時事新報

中華民國二十年四月十日(星期五)
今日本報三大張
每份大洋四分二厘
◀第八千三百九十二號▶
中華郵政特准掛號認為新聞紙類
上海山東路一六二號
電報掛號六六九〇
經理室電話 一九三六〇
編輯部電話 一二六三五
營業部電話 一一七八六

定報價目

●中國境內(日本朝鮮台灣同)
每一月一元二角
每三個月三元五角
每六個月六元九角
全年十三元二角
●歐美各國及南洋群島每月二元六角
▲三角郵票先香港澳門每月一元六角
報費先惠 郵票不收

廣告價目

名	要
提要	每方寸每字大洋十九元
報頭下	每方寸每字大洋十四元
特別短行	每行四十字九角
特別長行	每行廿七字六角
一等短行	每行八十字一元八角
二等長行	每二十字一元六角
三等長行	每四十字四角
四等長行	每廿字三角

江蘇銀行

總行新屋落成

敝行江西路三七一號房屋工程告竣謹於四月十一日全部遷回照常營業並舉行落成典禮又以適屆廿週紀念總分各行同時贈送紀念禮券另訂優待存款辦法務希　各界惠臨指敎不勝忻幸

廿週紀念存欵

敝行自成立迄今恰二十載茲值總行新廈落成舉行紀念典禮特訂紀念存款優待辦法冀本服務之真誠藉酬　惠顧之盛意　幸垂察焉

▲一・總分行二十週紀念存欵
即於四月十一日起一個月內向敝行營業部及儲蓄部存款者無論總分支行及辦事處均得享受下列同等之待遇
存入金額滿一百元定期一年以上者除從優增加利息外再贈禮券一元每加存額一百元得添贈禮券一元例如存滿一千元者贈禮券十元存滿一萬元者贈禮券一百元餘類推

▲二・總行新屋落成紀念存款
凡於四月十一日向敝行總行營業部及儲蓄部存款者除贈送禮券外定期存款及甲種整存整付儲蓄存款照訂定利息再行優加利息一厘

(附註)作紀念期內凡舊存戶期滿續轉者亦得享受前項之優待

更換電話號碼

總行電話號碼更換如下
一一一七七 三線轉接各部
一一一八八 辦事室及新聞
一一一九九 辦事處
經理室電話一一五〇一仍不更換

增辦禮券儲金

俗重酬酢禮尙往來然餽金似嫌不雅贈品恐難合用於是乎禮券尙矣敝行本儉約之旨趣特刊行儲金禮券計分一元二元四元六元八元十元六種既便輾轉流通復得積聚存儲是誠經濟之策劃抑亦社會所歡迎也(承索簡章當即寄奉)

總分行及各儲蓄部設置地點
上海江西路　南京新街口　下關商埠街　鎮江西門大街
蘇州觀前街　無錫北塘　常熟南門　南通城內　蚌埠二馬路

第十七卷 第一號

婦女雜誌

□特大號□

問題是原封不動地擱着……朱環
評中國十九年來的婦女運動……楊東蓴
從女學生到少奶奶……樊仲雲
轉變中的婦女(美國B. F. Hale)……仲華
感孕說的由來……黃石
女子敎育的出路……李一之
穆勒的「婦女服從論」……章錫琛
婦女論(蘇聯高爾基)……柴生
爲婦女們談音樂研究的態度……豐子愷
心病(長篇小說)……李健吾
隨筆
作了母親(三篇)……陳怡等
當我們有了小孩的時候……李君毅
作了父親(十篇)……呂聚等

徵文當選
日記一則(五篇)……唐雲瑞等
初次從事職業的經驗(四篇)……賦芬等

婦女談叢(六則)……仲華

現代女文學家概觀……趙景深
雷哀・錫爾維埃(俄國V. Brussof)……沈餘
留聲機及其最近的進步……微知
姙娠的生理和胎兒之長成及狀態……程瀚章
家庭作用之減少……趙滄川
婦女問題的複雜性……黃石
托達人的婚制……錢君匋
怎樣寫生
賣身日記(小說)……黃萍蓀
販賣嬰兒的婦人(小說)……濮舜卿
勃留梭夫評傳……沈餘
維太命的研究……李青召

▲本號零售三角預定者不加價預定全年十二册連郵二元四角

商務印書館發行

中華書局新出版物

新文藝叢書

斷橋

曾虛白譯　一册六角

本書是以十九世紀時祕魯歷史背景組成的中篇小說。開場時敍述懸崖間的一條繩橋突然中斷，跌死了五個人，於是作者把這五人的生平分別用着極深刻，極同情的透視，用着極巧妙，極曲折的技巧，表現出他或她內心的思想和熱情，表示着過橋時是他或她的生命中斷最適當的時期。這裏面表示慈母之愛，兄弟之愛，父母之愛，男女之愛，處處深刻動人。所以「觀察報」Observer說：此書足使作者 Wilder 爲現代美國的一個散文大師了。

新文藝叢書

傀儡師保爾

羅念生 陳林率 譯

一册三角半

本書爲德國施篤謨的原著，他是德國文學界中一個絕大的詩人和小說家。他的作品，多半是使青年人和成年人都能適合的；而這篇小說形式的整潔，風格的純美，和那文字的熱烈，情意的誠摯，更顯現出原著者的藝術手腕！譯筆暢達，尤爲難得。是愛好文藝者與現代一般青年著作家值得一讀的。

新文藝叢書

過嶺記

孫用譯　一册三角半

本書是伐佐夫所著約短篇小說集。伐佐夫是保加利亞最著名的文人，又是在巴爾幹諸國中爲中國最熟識的作家。計小說五篇，描寫巴爾幹的鄉村景色；並由譯者編譯關於保加利亞文學及關於伐佐夫各一篇，以作介紹。本書爲譯者所譯的小國小說譯叢之一。

同上叢書

書名	著譯者	册數・定價
旅店及其他	沈從文	一册……五角
日本現代名家小說集 第一輯 第二輯	查士元	各一册……五角
結婚集	梁實秋	一册……六角
一幕悲劇的寫實	胡也頻	一册……五角
輪盤	徐志摩	一册……六角
波多萊爾散文詩	邢鵬舉	一册……六角
珊拿的邪教徒	王實味	一册……五角
休息	王實味	一册……二角半
ロ供	邢子雄	一册……三角半
一個女人	丁玲女士	一册……三角半
少女書簡	夏忠道	一册……三角半
幻醉及其他	謝冰季	一册……七角
金絲籠	陳楚淮	一册……七角
現代法國小說選	徐霞村譯	一册……五角半
犧牲	查士元譯	一册……一元半
石子船	沈從文著	一册……五角

(辛82)

上海會計師公會會員吳澂　潘肇邦

公平會計師事務所

會計師爲出盤中西藥房一處及上海分行二處(包括漢口杭州分行各)公告

銀行法大世界存欵遊覽部及共發公司全部業經登報公告據共發公司所屬中西藥房周經理邦俊先後交來該藥房十九年底止資產負債表連同明細表及各分行資產負債表並面陳……(text blurred and largely illegible)

事務所 河南路十四號四樓 公館 馬路四十一號二樓
電話 一五二三一 一八二二八

明星花露香水

品質非常濃厚
香氣格外長遠
色彩與衆不同
青年男女
皆宜購備

各地高等藥房洋廣貨號均有代售

進戰退守

凡事決不能有萬全之策・祇須計畫其事・而使之進可以戰・退可以守・是其計畫・已可謂無上矣・即如有能儲蓄之人・而儲款於本會・是亦進可以戰・退可以守之計畫也・進可以戰者・每月有五萬元之特獎・期滿還本後且不止一個・其希望甚大・退可以守者・且不計在內・世人不乏善自計畫之人・此種進退自如之儲蓄・實爲最合近時人類之需要・此本會儲戶・所以能臻臻日上也・世有有志儲蓄・而尙未深悉本會情形者・請速來本會函索詳章・祺速入會・以赴時機・此佈

上海法租界愛多亞路七號

萬國儲蓄會啓

小東門

鴻章綢緞局

今日起
春季誠實大減價四星期
各種衣料照原碼一律九折

三星商標

三星牙膏

欲保牙齒清潔健全 須用優良之牙膏

三星牙膏……牌子最老……品質優良……價格公道

二十年的信用⦿⦿千萬人的歡迎
國貨界的先鋒⦿⦿牙膏中的明星

三星牙膏……氣味清涼……殺蟲固齒……促進健康

三星牙膏之特點

三星牙膏。風行已二十年。爲國貨牙膏中最高尙之品。原料純粹。製配得宜。最近更加入一種化學品。能促進唾液之分泌。用以防除齒石之留積。(齒石係一種石灰質結成之物。附着於齒根間。堅而且厚。最易使琺瑯質受損。)早晚施用二次。功能殺菌消毒。長保齒牙光澤堅固。不僅使其潔白美觀已也。

中國化學工業社出品

總公司 上海河南路四四四號

社評　收回開灤煤礦問題

最近上海市煤業同業公會通電中央黨部國民政府及上海市黨部市政府、請求收回開灤煤礦、其電文大意謂開灤煤礦之權利、操於英商之手、華股分潤、百不獲一、又謂開平礦務局是被英商墨林及比墨公司不出代價而騙去、灤州煤礦是被英商墨林等施用傾軋手段而吞併、請轉國民會議列入議程、期得相當方法、迅訂收回時期、（原電載本月七日本報）方今煤之需用、關係甚大、如工業、鐵路海軍、及日常燃料、無一不利用於煤、又無一刻能離開於煤、開灤煤礦爲國內產煤最富之區、其銷路及於上海香港、北方平漢各路、及中國軍艦、各國東洋艦隊、莫不有賴於開灤煤之供給、即以吾人所居之地而論、若開灤煤不能來滬、則滬地各工廠將有動力停止之虞、上月因北甯路一時缺車、開灤煤運滬稍斷、本埠各工廠咸惴惴不安、可見開灤煤礦於我國工商業是莫大利害之所繫、其公司中大權旣操於英商之手、確有損於中國利益、吾人極端贊成、惟開灤煤礦公司經煤業同業公會諸君、主張設法收回、該電所言之如斯簡單、收回之手續、非如前清同治十三年（一千八百七十四年）直隸總督李鴻章以招商局總辦唐廷樞之建議、輪船需用之煤、宜求諸國內、遂踏查唐山一帶、發見煤坑、光緒四年、李鴻章命唐廷樞集資本金、設立開平礦務局、至光緒二十六年、拳匪之亂、一時停業、礦區幾爲各國聯軍所占領、旣而英國資本家乘機投資、攫取我礦權、英比兩國、募集六十二萬五千磅、作爲加入股本、以我國礦坑全部財產作價三十七萬五千磅、合計百萬磅、設立中英開平礦務公司、登記於香港政廳、此所謂開平礦務公司是也、當時該公司越界擅開灤州所屬之馬家溝及趙各莊、附近採掘、係超過開平礦區三十英方里、實違反開平礦務章程、嗣後經英國法庭判決、該公司敗訴、然依舊侵入灤州礦區、迨光緒三十二年、天津官銀號等募集資本、買收灤州一帶土地、並獲得採掘權、設立灤州煤礦有限公司、以圖抵制開平、因資力薄弱、遭辛亥革命、乃爲開平合併、此卽今之開灤礦務公司是也、由是以還、開平灤州兩地之礦權、完全操諸英人、其以經濟侵略之一段小史、國人不可不注意者、吾國際此訓政時期、正百廢具舉之日、若興辦實業、擴充鐵路、創設海軍、尤爲建設事業中不可緩之事、而需用煤之燃料、橫覽域內、兩大礦區如開灤撫順、一爲英人獨攬、一爲日人佔領、對於我國建設方面實受莫大之打擊、然事已至此、固無可如何、而開灤礦權、未始無收回之方法、鐵道實業海軍等部應籌集鉅款、從速清還英人股本、以挽回此既失之權利也、

本報提要

（二十年四月十日）

▲中常會議決　圈定京滬滬杭甬路特別黨部執委　通過黨務工作人員甄別審查會組織條例　推定于右任等審查實施地方自治方案

▲蔣主席今日離甬赴杭視察　浙省府準備歡迎行轅設蔣莊　蔣過五夫並閱第四師日內即來滬

▲約法委員昨再開起草會　將原草案又一度修正並討論黨府對民會提案問題

▲英庚款管理支配下次董會提出討論

▲中英法權有進展　藍使已接到覆訓將返京

▲吳鐵城電京　張副司令赴平留一週月底准可到京

▲中俄會議昨開會討論東路

▲路通商復交等　晉將領作義等　昨抵瀋

▲晉編遣借款又生波折

▲陳適談桂善後大致就緒

▲陳蔣後可全解決

▲中土商約昨續議　結果圓滿

▲滿土代辦回滬候訓

▲韓到泗水各軍已向抱犢崮進剿股匪

▲上防防疫會議今日開會

蔣主席今日離甬赴杭

浙省府已準備歡迎行轅決定蔣莊
視察黨政各情形並考查財政狀況
過五夫時閱第四師日內即將來滬

（本報九日甯波電）蔣主席夫婦定十日離甬取道杭州赴滬、同京、經過五夫時將檢閱第四師關旅、

（本報九日甯波電）浙江省政府主席張難先財廳長王澂瑩日前赴奉化謁蔣主席、報告並請示浙省財政困難情形、因時間倉促、未多詳議、今日浙省府接蔣主席來電、准十日上午十時由奉化起程來杭、視察黨政情形、研究財政問題、省府已去電速爲準備歡迎、行轅已決定設蔣莊、省府已派人往灑掃、警衛事宜由省保安處省會公安局及國軍第四師及警衛隊第三旅共同負責、聞將留杭一二日即赴滬、

（甯波通訊）浙江省政府主席張難先、建設廳長石瑛、財政廳代廳長王澂瑩、於六日下午三時過甬、四時行抵奉化溪口、其時蔣主席正值出游、預定夜宿雪竇寺妙高台、故由武嶺小學校長王家驥蔣氏秘書毛慶祥等代爲招待、即晚下榻武嶺小學、翌晨七時乘轎赴雪竇寺謁見蔣主席報告事項甚多、大致謂浙省十九年度決算三千八百萬元、省府自經改組後、本年度預算減爲二千一百萬元、已竭盡力撙節、減無可減、而浙省全年稅收（連同田賦）僅有一千二百萬元、短少九百萬元之多、無法彌補、而一切預定及在進行中之建設、又不能中止、故擬請中央補助、或另定辦法、藉資挹劑、蔣氏當允以俟回京後向中央商量辦法、並垂詢浙省政情匪情甚詳、旋與張氏等遊覽千丈巖等處名勝、十一時張等返溪口、在蔣介卿宅中午宴、並接見奉化章縣長、詢問地方情形、至三時離奉、由毛公安局長陪乘汽車來甬、抵此已四時半、將甬曹路客車已開盡、滬輪又告客滿去甬、乃祇得留宿東亞旅社六十六十一兩號房間、當晚七時由商統會記聯會等各團體、會同黨政軍各機關就該旅社二樓大廳歡宴、至九時盡歡而散、至八日清晨八時、一行乃乘甬曹路客車回杭云、（四月八日）

國民會議期漸近

戴朱昨視察議場
何魯將來京出席

（本報九日南京電）考試院長戴傳賢、以國民會議開會期近、議場等設備、急待應用、故今日午後特偕朱家驊赴中大視察、

（本報九日南京電）軍校呈請中央解釋民選疑點、經答覆如此、㈠軍隊黨員選舉係全國合同計算、非分區選舉、㈡各軍特黨部選票、在監視員監視下當場開票、將結果呈報中央、一併計算決定當選人、㈢中央提出候選人、係以全國爲標準、不限省區、

（本報九日南京電）總選所電各省市、解釋店員屬商會團體、請選國議代表於法無據、

（本報九日南京電）考試院長戴傳賢、七日晨由湯山回京後、因體弱未復原、連日未到院辦公、亦未出席任何會議、十日國府會議或出席、

各省辦民選忙碌

魯省平漢選期均定

（本報九日濟南電）魯民選籌備完成、今日將總名冊及選舉票全發出、專候選舉、開與選者計九十一縣、一濟南市、一膠濟路、一淄博區、共二十七萬餘人、

（本報九日北平電）平團選定第一舞台、爲投票場、全市選民共八萬、

（本報九日北平電）冀省民選、一週可竣、現向省黨部報到者、已有七百八十團體、五十萬名、平市人民團體、市黨部現限七日內呈報、

（本報九日漢口電）漢市民選一切籌備完竣、定十三日十四日十五日三日分十四區投票、

（本報九日瀋陽電）遼省國議代表選舉原定十二日舉行、因籌備不及、展至十六日十八開選、省教育會十一日選舉、已通知各縣代表、

（本報九日南京電）各省市婦女代表十五人、九日向中央請願、參加國議由于右任丁惟汾陳立夫孔祥熙接見答復、㈠允予中央指定黨部方面候選代表人時加以注意、㈡國議開會時、婦女代表或可列席、認爲滿意、即辭出、下午招待記者、請與論界贊助、

英庚款管理支配

下次董會可提出討論
將來欵項直接存中行

▲本報九日南京電　英庚款管理支配法、下星期一之二次董事會議即可討論、英庚款全部款董事程振鈞談、英庚款……

中土商約昨續議

結果圓滿土代辦回滬候訓

（本報九日南京電）李錦綸、胡世澤、福特培九日下午二時次會商中土商約、結果甚圓滿、雙方相距之點、完全集中、併成一新提案、即整理草案呈王外長審核、福夜車返滬、電土政府候訓後簽字、

駐華外軍侵主權

最近引起公憤兩件事
天津各界決運動廢約

（本報九日北平電）歐亞一號機九日飛多倫洮南、視察無線電設備、又中國航空公司與津法兵營交涉東局子停機場、仍未妥、京平開航無期、平津團體、近以此事與秦島日軍包運毒品事、皆由外軍作祟、決起廢除辛丑條約運動、

張學良決將來京

日期俟到平後確定

（本報九日南京電）吳鐵城由京張副司令先赴平、約留一週、本月底准可到京、王家楨談張副確將來京、惟行期須到平後再定、

（本報八日哈爾濱電）吳鐵城八日午後四時專車赴黑、歡送極盛、

約法委員再開起草會

昨晨將原草案又作一度修正
並討論黨府對民會提案問題

（本報九日南京電）今日約法起草委員吳敬恒于右任王寵惠丁惟汾李煜瀛邵元冲劉蘆隱開第四次會議、因須討論國民黨及國民政府對國民會議提案問題、中央推定會同約法起草各委員共同準備提案之陳立夫陳布雷兩委亦出席、對於約法初稿之國民生計與政府組織等章條文略有增加、至起草黨與政府對國民會議之提案、各委亦有討論、

（本報九日南京電）今日約法會各委員及陳布雷陳立夫二委、於中常會散後、討論黨與府對國民會議提案、決定除各委分頭研究外、推王寵惠多負責、據某委談、重要各點、約法草案中已包含甚多、會中是否必須提案、尙不可必、屆時各方提案較多、則除約法外、或不再提出任何議案、

（本報九日南京電）今晨中央監察委員、因參加約法起草會、故中監常會改十一日開會、

離港來滬

黃光銳出席航空會議

▲本報九日香港電　黃光銳劉植炎十日晨乘亞后號赴滬、黃談、本處向航空會議提案十餘件、最要者爲領空權之劃定、予離省軍事交張子璠、處務交胡漢賢、五月初返粵、

▲本報九日香港電　黃光銳談、省港無設航空線事、前傳港遠東公司向我方提議、殊不確、彼方即有提議、亦須審慎、南洋長途飛行、數月後可實現、

中英法權有進展

藍使接訓不久來京

（本報九日南京電）外交界訊、各國法權進行、英國較順、藍使已接英政府訓示、但藍尙未送外交部、藍本月中旬再由平來京、屆時當有適當解決、法使連日未與外王會見、故進展極緩、至美國方面連日伍使未有來電、

（本報九日南京電）中法法權、王外長與法使接洽結果較前接近、外傳我國將於津滬青遼等處法院增設一庭、處理外僑民刑案件事、外部謂爲不確、

晉將領昨晚抵瀋

晉編遣借欵又生波折

（本報九日瀋陽電）晉將領周玳李服膺楊愛源、馮鵬翥等、會同晉北監委富占魁、定九日晚到瀋、宋哲元偕行、樊鴻臚已謁張學良報告請訓、

（本報九日北平電）冀及北方各省、現仍照徵特種消費稅、惟銀行界則以國府既有令取消、晉編遣借款以此稅爲擔保、終欠妥、因該借款又起波折、荊有岩定十日赴津解釋、

日人獸行

長春醫院長竟强姦病婦

（本報九日天津電）長春東洋醫院長强姦病婦有證據、張作相向日抗議撤懲、此間各團體亦通電請嚴重交涉、

三軍團部

限十五日全結束
總指揮職仍存在

（本報九日漢口電）陳光組八日語記者、三軍團總部限十五日全部結束、總指揮職仍存在、事務由行營兼辦、重要職員調行營、餘交省府委用、

川戰已停

劉湘令各軍回防

（本報九日南京電）軍息、川北戰事確停頓、以後和戰視劉湘劉文輝在江津會商後決定、劉湘已通電各方各返原防、如鄧田能遵照即可和平編遣、楊森決助劉湘和平處理、

特稅撤後

財部謀開源節流
年短收入三千萬

（本報九日南京電）財政部以特稅撤銷、短少收入約三千萬元、謀開源節流、以資彌補、開源擬增鹽稅、節流擬將各機關緊縮、

國際電台

報價訂定

（本報九日南京電）交通部息、國際電台報已定中美每字三佛郎七五、中法德均三佛郎四五、餘國尙在商訂、

水線合同

即將簽字

▲本報九日南京電　大東北平洋今日開聯席會議、雙方對合同字句略有修正、明日續議本星期內即可簽字、

興業公債

決先發一千五百萬

（本報九日南京電）實業部息、興業公債已決先發一千五百萬、基金擔保、政院令催財政實業兩部從速會商、

劉峙返汴

（本報八日開封電）劉峙出巡豫東各縣、於八日晨二時返汴、劉在沿途嚴禁迎送・務除官僚氣習、一師師長胡宗南副師長李思愿亦同車返汴、

中俄會議昨開會

討論情形尙未接報告

（本報九日南京電）中蘇會議今日在莫斯科開第三次會議、雙方討論情形日內即有電到京、開東路復交通商三事在同時進行中、專員錢泰許建屏原定十日起程、現又改二十日左右離京、

收回開灤煤礦權

平津各界多數主張
日內黨部將有表示

（本報九日北平電）開灤年入七千萬、超過冀省總收入、英人違約獨占大權、在礦工會通電到平、不准包工請制壓迫、七日起全體怠工、唐灤間儼成王國、多主乘機援助、又開灤與北甯之爭亦未了、平津各界、以開灤收回、日內黨部將有表示、

津水工潮

完全解決
昨已復工

（本報九日天津電）自來水工潮解決、昨夜十二時後簽字、今日一律復工、

遼省改良農產

設立農事試驗場

（本報九日瀋陽電）省府爲倡導民衆改良火豆布質及種麥種棉、決於本年播種時成立農事試驗場、開辦費由農礦廳收入項下撙節挹注、已擇渾河沿岸遊署蒭秣場官地由省府諮逃署撥給應用、

李石曾北上

（本報九日南京電）李石曾九日午後由津浦北上、

京教界考察團

昨北上赴東北

（本報九日南京電）京市教育界東北參觀團張世通、王桂林、王芷湘、閔賢臣、顧閔仁、樊子山、朱白華、周菊莊、九日由津浦北上、

陳銘樞將出巡

（本報九日香港電）各機關人員明晨集省署送陳銘樞出巡、

曾養甫昨到京

（本報九日南京電）曾養甫九日下午由漢乘飛機到京、將整理視察報告呈中央、

各地雜電

▲北平電　市黨部十二日開清黨紀念會、已函各方參加、

▲北平電　平跳舞場、按門票舞票加捐一成、充警餉、

▲天津電　津市府祕書長鄒尙友、十日就職、

▲天津電　路息、北甯路北戴河海濱、以飯車作旅社每日每人餐宿費五元、

▲香港電　華商總會九日宴請華僑考察團、該團十日赴廈、

▲香港電　滇東陸大學考察團連日在港參觀各校、九日乘太原輪赴滬轉長江考察、

中央一三五次常會紀

圈定京滬滬杭甬路特別黨部執委
于右任等審查實施地方自治方案
通過黨務工作人員甄審會組織條例

（本報九日南京電）中央黨部九日晨舉行第一三五次常務會議、出席于右任孫科丁惟汾、列席周啓剛劉紀文陳立夫王寵惠程天放朱家驊吳敬恒李煜瀛邵元冲劉蘆隱馬超俊王正廷孔祥熙陳布雷克興額、由孫科主席、決議各案如下、㈠通過現任黨務工作人員甄別審查委員會組織條例、㈡圈定劉維熾陳承栻羅泮輝鄭政堅李達三爲京滬滬杭甬鐵路特別黨部執行委員、華澤鈞陳伯華宋傳驥爲候補執行委員、㈢委派蕭之楚華文選胡寄梅陳永王金鏞辛明利焦其鳳七人爲陸軍第四十四師特別黨部籌備委員、㈣加派張節趙可夫爲陸軍第七十七師特別黨部籌備委員、㈤加派宋廣澍劉思忠爲陸軍第五十七師特別黨部籌備委員、㈥青島黨務指導委員胡若愚暫調北平市黨務整理委員、㈦縣黨部協助及督促縣政府實施地方自治方案、推于右任等五委員審查、㈧中央監察委員會函送處分黨員案件一件、蔣澂澄（湖南東安）開除黨籍、決議照辦、㈨推劉委員紀文出席下星期一中央紀念週報告、㈩其他（不公表）

（附現任黨務工作人員甄別審查委員會組織條例要點）㈠名額、七人至十一人、就中央執委監委中推定之、㈡任務、甄別審查中央各省市海外工作人員、㈢推常委一人、㈣設審查員若干人、就中央各祕書指定之、㈤分組、第一組、掌理文書收發分配登記保管及其他不屬於各組之事項、第二組、掌理中央工作人員海外總支部委員及工作人員資格成績之審查事項、第三組、掌理省市黨部委員及工作人員資格成績之審查事項、㈥各組各設主任一人、下設幹事助理若干人、

平漢整理委員長

劉維熾任

▲本報九日南京電　鐵道部改派劉維熾爲平漢路整理委員長、滬杭甬局長即以羅泮輝升、

陳長衡談鹽法

引岸包商已成弊藪
推行新法實多利益

（本報九日南京電）立法委員陳長衡談、引岸包商已成弊藪、廢除後約酌給代價、如收回公債發還驗票費兩共不到千萬、新鹽法推行實多利益、

善治血虧●衰弱且能抵抗傳染病之

利服爾

[illegible]

上海南市虹橋西首
福康西藥店發行

各處藥房北站路林法祥同均滬上火車站……代售 [illegible]

背痛

背痛　骨痛　風濕等症・皆危險腎病之先光・乃腎臟不能由血內收吸毒質使與小便一併排洩之明證・

凡此種徵象・如忽視之・則身體及生命皆遭危險・在全球各處已享五十餘年盛名之第威德補腎丸・乃爲醫治此症之唯一靈藥・

▲請向各大藥房購用可也

第威德
補腎丸

第威德補腎丸

袁製
雞牌
解毒精
清血滅毒
無上聖藥

主治
[illegible]

上海西新橋北首
濟華堂藥房發行
每瓶一元二角　各藥房均有出售

韓復榘昨到泗水
各軍已向抱犢崮進剿

(本報九日濟南電) 韓復榘昨日未刻到泗水、據電稱、進攻、匪死傷大半、其妻亦傷、業已絕境、匪七日山殘匪已完全肅清、各軍正由山嶺下男女肉票四五十人、十九斃命、血肉橫飛、慘不忍睹、向抱犢崮進剿中、(本報九日濟南電) 喬立志電告連日軍隊圍剿臨朐黎(本報八日濟南電) 馬進功 旣固山上股匪王百川、用大旅四日佔領蒙山、

陳適談桂省善後
大體就緒、俟蔣後可全決定

(本報九日南京電) 陳適談、黃紹雄來京事、桂省善後大體就緒、雖有數點尚未解決、但俟蔣主席後、即可決定、又談蔣并無召粵、(本報九日香港電) 黃紹雄定十四日赴京、陳適暫不赴粵、

減支八路行軍費
范其務正徵陳同意

(本報九日香港電) 范其務令軍需課三科長減支八路行軍費四十二萬、自三月起實支三百六十萬、并擬逐月減支、正徵陳濟棠同意、

商震發表之談話
汾陽事變解決楊部已接防
否認對英美烟公司借款事
傅王等遼行軍費必有結果

(本報九日太原電) 記者謁商震、詢汾陽事變眞相・據稱純因誤會而生、現變方完全諒解、馮殘部已將汾陽東關營房讓出、請楊效歐部趙協團即開去駐紮、次商對英美烟公司二千萬借款否認、并言傅作義王靖國孫楚各師長赴遼後、尚未來電、但此行對楊部軍費定能有圓滿結果、敢爲預言、

改訂中日文化協定
將與日方非正式協議
委員人選經兩部決定

(本報九日南京電) 關於改訂中日文化協定事、中政會前採納外部建議、委派委員從事調查研究、并與日方非正式協議一切、人選已經外敎兩部決定、往日調查考試制度人員中、亦有附帶調查該項任務者、

北方農民之福音
滬商業儲蓄行與義賑會訂合同
已與華洋義賑會訂立合同

據自天津來者言、上海商業儲蓄銀行、近由其行長陳光甫君、與華洋義賑會訂立合同、允以低利貸款與北方農民、藉作耕種之需・按華洋義賑會自・九二三年以來、曾設立鄉村合作借款社一千處、七年之中・借出款項、不下二十二萬五千元、此無擔保、而農民皆能遵約歸還、本利並無損失・但因限于經費、未能盡量推廣・商之銀行界、行以利率反較存款爲低、不願受此損失、最近陳君北上考察、華洋義賑會向其接洽、陳即允與贊助、遂于七月十一日簽訂合同、供給農民借款、其利率與義賑會所定者相同云、

綏遠土匪益猖獗
軍隊剿匪不力
人民疲於自衛

(本報九日北平電) 平綏路局稱、該路西段、匪仍猖獗、每次車過大同西、須增軍護行・現綏境匪多於人・農衆叫苦、

(歸化特約通信) 綏遠匪患之烈、記者於前敵次通訊中・已一再述及、綏西一帶・已不啻一土匪世界、近來匪勢更形猖獗、不堪收拾・茲將最近匪氛探誌如下、

王英部擾綏東　全綏匪來、所有槍支約計四千餘支、人數則幾倍之・王英部下去歲嘯聚綏西、計有三千之衆、王對之頗有約束、衆之閑處綏西、已有數月之久、而綏遠當局堅壁淸野、一切取封鎖政策、因之近來王部逐漸分化、移竄綏東・現王英部下已僅千數百人、其餘皆竄至包頭以東、薩拉齊、托克托、和林、歸綏等縣境、大肆蹂躪、鄉民叫苦連天、逃避一空・

綁票爭於房屋　綏遠土匪過去綁票勒索、謂之「請財神」・始而富戶爲目標、近年來則對貧苦之肉票・亦常架之、票價有竟至三數十元者、此尚對人而言、最近、匪到之地・居民逃避一空、匪欲架票、無人可得、遂變更計畫、綁架房屋・如某人之房院、價值千元・則通信達其得知、限以時日・令以七八百元回贖、否則縱火焚之、使成一片焦土・被焚之房屋、爲數已不少・綏遠之民居、亦成一大問題矣、

軍隊自等於無　綏遠駐軍、共分兩部、綏東五縣爲傅作義部之防地、日來土匪猖獗之地帶、薩縣、托縣、歸綏縣、和林縣等處、係王靖國部之防地・匪勢強悍、王部對之亦無法剿除、日前王部田織章旅、往薩縣某村、被匪繳械數十枝、匪勢更形猖獗、而官軍則爲之落胆矣、

村民紛起自衛　今日下午、記者晤頭由薩縣來綏之某紳士、談及近日土匪騷擾、官軍頂各情形、甚爲憤慨、其言至有意味・民意可見一斑、某紳語記者曰、昔日我們寄居村鄉、營之押寶、茶二吃么、(記者注・么指官方、二指土匪)、現已覺悟、改變方針・作當么吃二主義、此係賭語・意謂官軍不可靠、居住鄉村不得不與土匪拉攏也、嗣復謂「今後須押紅心矣」意謂辦民團以自衛、人民覺悟官軍之不可靠、須努力自衛此種心理、已甚普遍、

今歲荒象已伏　各縣之大村、均築有團堡・土砲台、并有民團若干人、土槍若干、匪衆來時・據險而守・頗有效力、每次匪來・附近各村民、俱逃避于此種團堡中、此番土匪復形猖獗、各村情形、又復如此、村民紛紛逃避、匪人盤踞不去、播種已談不到、饑饉已預伏矣、匪衆數千人・共分數十股、每股至少百人云・

婦女慘遭蹂躪　匪人每到一村、即係搜羅婦女・凡年在十四歲以上之女子、無倖免者、因此被輪姦而死者、已不可勝紀、慘酷情形・令人聞之心酸、匪禍如此・不堪收拾、綏遠僻處邊陲・已同化外、此種苦痛、竟無人能爲之減除、大可哀已、(四月二日全總)

華北水利工程
水利會擬定七項計劃

(本報九日南京電) 華北水利會擬定七項工程計劃、㈠永定河治本工程、㈡平津通航工程、㈢獨流入海工程、㈣子牙河洩水道工程、㈤完成青龍灣工程、㈥整理箭桿河及薊運河工程、㈦津東灌漑工程、均積極進行・又第一測量隊仍作滦河流域工作、另組第二隊往濟河施測、

(本報九日天津電) 濟河道設計會成立、計劃先疏衛津河、

處分首都公地
須先經建委會審查

(本報九日南京電) 府令首都各機關處分主管首都範圍內公有土地、須先送首都建委會審查、方得依法辦理、

贛垣發現腦炎

(本報八日南昌電) 南昌市突現腦膜炎、公安局正計劃預防、

技師登記展期

(本報九日南京電) 孔祥熙以技師登記日期十日截止、事實上不及完竣、呈准行政院展期、

獨立第三旅
候命令開甘肅

(本報九日南京電) 獨立三旅長陳文仁九日宴報界、報告改編經過、并候命令赴甘、

保障回國僑胞
政院通令

(本報九日南京電) 行政院訓令各部會省市、對回國僑胞冤案、應迅速辦理、並切實保障產業、以慰僑望、

海軍剿匪得力

▲本報九日南京電　海軍息、威勝艦昨由荊河護送保隆順大兩輪上駛、航經馬家套發現赤匪、經威勝開砲將匪擊退、轉下車灣復遇匪、亦經該艦擊潰、

贛剿匪軍圍廣昌
赤匪節節潰敗

(本報九日南昌電) 何應欽令各部隊隨時援救被匪擄人民出險、並嚴禁人民備款贖回被匪擄去之肉票、(又南昌電) 何應欽七日電令各路總指揮於四月底將匪陷各地克復、並會師廣昌、(本報八日南昌電) 據朱紹良七日電稱、我軍于本日午前佔領三坑冶村石嘴干善各地、匪軍連戰皆敗、沿途斬獲頗多・劉師仍向長橋甘竹猛進中、距廣昌僅念餘里、被脅民衆紛紛來歸、(本報八日南昌電) 頃據公師長秉藩庚(七日)電稱、王旅長本日未刻佔領富田、與赤匪僞四軍三千餘人激戰三小時、當將該匪擊潰、斃匪五百餘名、繳獲步槍三百餘支、俘匪六十餘名、該旅亦傷亡三十餘名、又柴旅亦于午前佔領固坡、午後繼續攻擊前進、

中法考察西北事
法團員不受我方指揮
褚決俟交涉定後出發

▲本報九日北平電　爬行北、汽車、悉懸法旗并無一中國旗、學術界代表、隨褚民誼到昌平祁家後、皆不滿・今日褚等回平後、與炳昌等會議、決定再向法方交涉・必一切受華團長指揮、符中法合辦考察團之實、方出發西北、

航空會議

▲本報九日南京電　航空署呈軍政部、全國航空會議、定二十日開會、請何應欽屆時回京主持、

三新紗廠全體工人鳴謝

所有社會局應支配之三萬九千七百〇三元之款業蒙諸廣成先生負責疏通由資方即日如數發給此次糾紛已得正當解決至爲感激新廠主督促對日開工俾工友等此後生活得以維持則尤感激盛情於無旣矣除向社會局聲明調停成立呈請備案外特此登報鳴謝

本廠停工迄今已閱兩旬有餘工友等奔走呼號請求救濟竭盡心力幸承社會局開講由社會局徐科長支配洋三萬九千七百〇三元因資方意見未能接近未有結果工友等集商續向諸廣成先生請求設法救濟諸廣成先生於八日到廠接洽工作爲生活工作停頓即生活爲難應請

上海市衛生局招考醫師護士通告

本局本年夏秋兩季辦理預防霍亂推行預防注射等工作須考用臨時男醫師四人至六人臨時男護士四人至十人如係正式醫學校或護士學校畢業體格健壯願任上項職務者可自即日起携帶文憑及二寸半身照片投明履歷來局報名茲將條件列下(一)醫師月薪自一百二十元至一百四十元護士月薪自三十元至四十元(二)每日上午八時至四時須依照本局指示擔任工作於必要時並須酌量延長時間(四)須遵守公務員服務之一般通則及本局紀律(五)定於四月二十日上午八時起在上海南市毛家弄本局考試二十六日以前揭曉

蘊毒未清　逢春必發

君患梅毒表面似見已愈然非根本解決則餘毒仍潛伏血中一至春木當令必難免復發之憂

海波藥　功能淸血解毒更可搜滅血中一切毒質凡患梅毒或梅毒尙未絕根者誠如服之必能完全淸除其他如血份不淸皮膚瘰癧風濕流注骨節痠痛等病服之亦無不效

每瓶二元　每打廿元

上海五洲大藥房發行　各埠分店及各大藥房均售

大陸銀行　上海信託部

普通信託存款　保息分紅　每年一付

特約信託存款　預定範圍　負責營運

地址　南京路三五八號

詳章函索即寄

上海搬場公司

首創第一

租車每小時四元

門夫四名不取分文

大世界西首　電話六一二九三

河南路橋堍　電話一八八七七

東百老滙路　電話六一二九八

漢口路十號　電話六一二九四

華芳牌香烟

自有香烟以來　從來未有之貢獻

數十年配烟研究的成功　數十年製烟經驗的結晶

此烟之妙　不可言　不可及

吸過自然稱妙

招商局船期

江大快輪准於四月十日(星期五)晚開往長江各埠

江華快輪准於四月十一日(星期六)晚開往溫州

日清公司大利輪船准于即晚開往長江各埠

船泊外白渡橋東洋公司碼頭　本輪賬房啓

交通銀行通常股東總會開會通告

交通銀行股東諸君鑒本行經本會議決定於本年五月九日下午一時在上海香港路四號本行開會前二日止請諸君携帶股票於會期前或就近向本行總管理處或分支行驗明股票領取入場券依期到會

持赴本行總管理處換取入場券其有不克親自到會須委託代表者由代表人依照本行條例第十六條及第十七條規定以會員資格并須先期親携股票到就近本分支行開具戶名號數股數作委託書由該分支行驗明蓋章交由代表携赴本行總管理處驗明照領入場券以便屆時赴會除分函外特此通告

交通銀行董事會　二十年四月九日

各游戲場鑒

本公司廣爲宣揚耶穌升天大糕起見擬包游戲場二天附門票贈送賬滿後結算場內宣傳等概由該場包辦願出包者請明包價售票數一紙上午十一時可到本公司開賬

大東門南首中華路三百四十三號　福壽園食品公司公佈

上海泰東圖書局　廉價展期

定價書六折　實價書八折

四月二十日止

正訂中國文學史(二冊)……定價二元四角

十版中國文化史(二冊)……實價八角

十三版國學概論……實價三角半

二版新經濟學問答……定價一元

五版國民經濟學……定價六角

三版西洋哲學概論……實價六角

四版社會學大綱……定價五角

以上七種均經各中學師範採爲教本者

文學論

革命文學論……定價五角

俄國文學概論……定價九角

新文學淺說……定價四角

近代文學家……實價五角

現代中國文學作家……定價六角

影戲劇本作法……實價三角

中國戲劇概評……定價五角

小說學……定價五角

沒果文存……定價一元二角

國民革命軍戰史編纂委員會徵求史料通告一

以彰炳資隔光榮付帛惟是頻年作戰期成信史深望海內英賢本部敢令如須取回原件並請附函聲明以便寄還凡經採取卽行以酬

國民革命軍戰史編纂委員會通告二

案奉總司令蔣令開組織國民革命軍戰史編纂委員會於二十年四月一日在南京參謀本部內本會開始辦公除呈報並通行外特此佈告　委員長朱培德　副委員長葛敬恩　敬啟

國民革命軍戰史編纂委員會通告三

本會奉令成立所有組織人員例調用現職人員兼任間有少數缺額者業經遴選足額特此通告

財政部統稅署佈告

照得辦理捲烟統稅就征收定有條例章則久經通行遵照在案茲據現充炸私漏稅情事自本年五月一日起卽由本部局向法院提起公訴照章罰辦仰各捲商一體知照特此佈告

上海市政府布告第二三九號

爲布告事案查本市內發行新聞紙或雜誌者應遵照出版法於法定期間呈由本府核轉內政部登記者固不乏人而未遵辦者仍不在少數須知未經合法登記之出版法中早已明白規定自應切實奉行若延不依法登記者務各依照決不能稍示姑容用再剴切布告仰各該出版者從速向本府呈請登記切切此布

中華民國二十年四月七日　市長張羣

恕訃不週

不孝人傑等罪孽深重不自殞滅禍延顯考府君於中華民國十九年四月五日未時壽終於上海寓內距生於民國紀元前四十八年享壽六十八歲不孝等親視含殮遵禮成服卜於五月八日開弔

孤哀子劉名泣血稽顙

英德親善先兆
會議日期改六月五日
法國英帝中另有計劃

國民社八日柏林電　英德二國政治家、在英倫吉可爾斯英首相別墅會議之日期、現經柏林外、與駐英德使中雷話往返磋商之結果、已定於六月五日舉行、該項會議時期、定爲四日、此次會議日期之延期、德政界殊覺失望、因法人認德奧局部稅約、在國聯理事會開會前、爲未定之局、而此次延期、不啻予法人以讓步也、但德政治家、既不能以五月八日赴英、而英首相外相又以五月一日爲不便、遂不得不擇定六月五日也、與英德會議有關而爲現今德報紙所重視者、爲英巡洋艦隊之訪問德國基耳軍港、此尚係一九一四年與太子佛定南德被刺時所召集之基爾會議後之第一次、故報界認此與吉可爾斯會議、同爲英德完全親善之先兆云、

國民社九日巴黎電　政界揣測法政府外陸財商農五部會議結果、將擬一組織中歐東歐經濟結合之詳細計畫、於五月間提出國際聯盟、以代德奧關稅協定、

國民社九日羅馬電　意政界對於國外報紙所載、英政府並邀意相墨索里尼至英、於六月五日至九日間與德總理德外長等晤談消息、既不證實、亦不否認、

西國棒喝團 宣告成立

路透九日瑪德里電　此間自由報及社會報、巴塞洛那地方已成立西班牙棒喝黨、爲同國業公會派帝制派及教士派喀泰蘭自由派及前油克推多里夫拉餘黨所組織、有實業界爲其財政後盾、據稱黨員已達一萬人、料將以里夫拉內閣時之內務大臣、阿尼度將軍爲領袖、

遠洋海戰
美國從此不懼
無須添煤可環地球

世界新聞社華盛頓訊、據海軍部發表、美國戰艦現設有新裝置、可以環航世界一周、不必添置燃料、所有戰中的艦、今皆改造、包含油池之大改良、使戰艦不再倚賴屯煤站、而以二萬五千英里之續航力、環游地球、中途不停、最近我胡佛總統坐池士力古等處之戰艦愛利索納號、即爲曾經如是革新之艦、伊達呼號新墨西哥號及米西西比號、尚待改造、需費三千萬元、惟專家稱、作戰中距離本國領海甚遠而活動時、燃料屯備過多、將使艦身沈重、不易動作云、

德民同情政府
前頒之緊急命令

國民新聞社八日柏林電　德國國會中反對派所提出之建議、欲將國會重新召集、以討論日前總統所頒之緊急命令、今日已爲國會常務委員會所絕、故反對白魯寧內閣之計畫、現又受一打擊、現反對派雖有再接再厲之趨勢、然亦終將失敗、因德國人民厭亂已深、對於反對黨之徒事阻撓破壞、頗有痛心之感、即對於彼緊急命令、雖民間不無微辭、但爲人民安居樂業着想、對於政府之手段、亦甚表同情也、

國際簡報

▲本年諾貝爾獎金值十七萬七千克羅、
▲濱口事件必將辭、後總裁候補者以若槻、山本、安達三人爲最有希望、尤以若槻呼聲最高、
▲暹王於九日晨十時離日赴美、
▲民政黨政府、準備於本周內總辭職、
▲美國福特汽車公司去年盈利美金四、四四六、〇〇〇元
▲瑞威罷工風潮已釀成事實、
▲中國商業考察主席聞舜稱、澳洲將以大宗貨物銷諸中國、
▲德國失業工人近減少二十五萬、

葡京戒嚴
謠言孔多
人民逃避

路透八日葡京電　瑪第拉島之叛變、迄至今日午後、並未使葡國發生反響、各處皆有安靖報告、惟葡京謠言甚熾、街道有兵警巡邏、滿載兵士戰具及四架飛機之運兵船兩艘、現升火待發、但何時駛出、現尚未悉、檢查極嚴、時局新聞不許出境、

路透八日倫敦電　英巡艦倫敦號、奉命開往瑪第拉島、以保護該處英人利益、今日已抵其目的地、見地方形勢頗爲寧靜、英人安全無虞、

國民九日里斯本電　葡海軍總長聲稱派德瑪第拉羣島靖亂軍隊、曾奉命不得轟城、即遇叛黨抗阻登岸、亦祇可加以圍困、令其投降、以免殃及無辜、當軍隊出發之前、葡總統曾偕重要閣員、蒞艦檢閱、致訓叮囑維持葡萄牙榮譽、迅速平滿叛亂、又據芬恰耳私家消息、該地秩序尚佳、但居民慮遭兵禍、已多徙居鄉間、

反共俄人被殺
共產黨之所爲
僑寓巴黎

國民新聞社八日巴黎電　此處有俄人名蘇洛夫者、爲人暗殺於黑衖之內、兇手已無從尋覓、追搜查死者之住所後、發見信件多封、及粗製炸彈多枚、始知死者爲祕密反蘇維埃黨之黨員、因欲炸蘇俄之外交官吏、謀洩、致爲人所殺、巴黎報紙對此極注意、謂巴黎警察方面應澈查此事、以明眞相云、

斡旋法意
英海軍大臣
促法意協定之實施

八日倫敦電　英海軍大臣亞歷山大今日在侯爾濱說、謂渠親往羅馬巴黎所成立之法意協定、係渠所晤見之兩國政界領袖予以好意與合作而始告成者、今若謂此約應聽其銷滅、則非渠所能信、英政府將竭力勸成此項協定之實施、擬用合法條約實施此協定、然後可達到兩個目的、第一爲屏除紛及將來日內瓦世界軍縮大會軍縮問題自由直率討論之眞障礙、第二爲使法意間諒解之缺乏化、爲更密切而親善之關係云、

淮沭清鄉
沭陽舉行搜索
淮陰迭斃要匪

（清江浦通訊）淮陰沭陽等縣清鄉工作、比來甚見認眞、淮陰自梁冠英部到達後、迭斃重要匪犯、已逐上餘名、昨又槍決淸陽要犯張振遠一名、該犯係綁儎探隊、在清江本城拿獲、並起出肉票一名、供認犯案甚多、呈奉准之江北淮、槍決示懲、淮陰淸鄉局、除督促各區、趕辦淸查戶口外、對於民有槍枝、點驗亦甚積極、所有第一第三第六三區槍枝、均已派員查驗竣事、晒該局又派徐杞、唐子棠、洪宙、喻佛耘等、偕同第二區長汁開濬、前往陳家集、順河集、趙集、張家圩、吳集等處驗槍、沭陽近因四鄉匪熾、城關附近、時有擄架案件發生、日昨夜一時許、由縣府警察隊、游擊隊、保衛團、商團等、在縣府結隊、分段出發、舉行大搜索、直至天明、始告竣事、結果、獲煙犯孟姓一名、嫌疑犯七人、解縣訊究、

令行水警第四區部及南通縣府、保駐通念審復、閘武昌查士東方路中稽查處所爲、

通共黨又謀活動
拿獲數人將解蘇

（南通通訊）通邑東鄉、自省警隊調防後、共黨近又蠢動、官廳緝拿尙嚴、縣公安局於十日派警將共黨蔣道士等解送高院訊辦、又獲稱共黨之綁劫犯陳生一名、經縣除判處死刑、即將執行、又縣政府拿獲共嫌曹澤孚等二名、亦擬於日內押送蘇州高院究辦、

紹佃業新租約
協訂標準

（紹興通訊）紹興佃業新租約之標準、尚未規定以致糾紛迭起、佃理經黃縣長、查照本邑舊習、業各半分租額數、減去二五、作爲協訂新租約之標準、是項辦法、昨已呈准省政府、及省佃業仲裁會、通令全縣各村里會、遵照辦理云、

實行護漁
李明揚等在通集議
注意呂四蔣浦大安

（南通通訊）省政府確定保護漁業方針後、近已分飭省縣軍警機關、並會同綏靖部隊、循序實施、（關係軍事祕密、此間軍政機關、嚴禁發表、）連日在通參與會議者、計有省保安處長李明揚、水上公安第四區長張濱、海岸巡防處丁課長、保安處馮祕書長、駐通一八二團長潘澗萬、（彙代表時旅長）南通縣長張棟、水警十八隊長謝崇堅等、據聞護漁策略、對於呂四蔣浦大安港等處、極爲注意云、

將實行聯運
津隴兩路

（浦口快信）津浦鐵路近擬與隴海鐵路實行聯運、津浦委員長陳延炯氏已與隴海路局商定進行計劃、但自徐至浦收費問題、現仍在商洽中、聞不久即可實行云、

鳳陽丸鴉片案
英領向省府抗議

（南通通訊）日淸公司鳳陽丸、前在通州江面、被軍士搜查、眞相迄尙未明、近又有英總領事璧約翰、致函省府令縣、對於武昌輪在通州江面、被搜去煙土三百包事、嚴重聲明異議、省府已

冒充津浦處長
彭廣涵被拿獲

（浦口通訊）有山東人彭廣涵、於上月來京、寓居下關大東旅館八號房間、携有僕人李志剛一名、據彭自稱係法學博士、現任江蘇省軍民兩署諮議、及津浦路工務處長、行動異常闊綽、嗣爲津浦路警務段探悉、便派員會同下關警局前往查獲、並搜出名片數十張、上書法學博士、江省軍民兩署諮議、津浦路工務處長字樣、又親筆信稿一件、大致謂、此次到鐵道部接洽後、即派往東北收車、方有委員希望、現因無把握、故改派陳延炯委員長前往、候陳返京即可解決一切云云、自警察認爲形跡可疑、遂將該彭某暨僕人一併送往下關警局、旋由該路警務段備函迎提來浦、訊悉該

民選團體消息

（瑞安通訊）縣教育會於前日開成立大會、選舉結果、林仲章、郭振生、謝希祖、盛燕、夏鼎、彭一楓、項迪時等七人爲幹事、胡旭、蔡棣蓀、趙增榮等三人爲候補幹事、

（海甯通訊）本縣黨員選舉出席國民會議代表選舉監察員、由省委派詹詠泉充任、茲奉省電、限將選舉結果、至遲於本月二十以前、彙集呈報、縣區黨部、決定四月十日至四月十二日、爲各區分部選舉時期、通飭依時召集黨員大會、

（丹陽通訊）本縣商會國議代表投票於八日舉行、茲探結果得票最多者如下、姜可生（丹陽）、于小川（鎭江）、張守一、李升伯（南通）、程幹卿（蘇州）、郭頌如（丹陽）、盛蓀卿（無錫）、沈志萬（吳江）、王敬庭（江都）、

（無錫通訊）國民會議代表工商實業團體、於昨日上午七時起開始投票選舉、商會及航業公會兩團體選舉人、紛紛前往商會區投票、計商會實投二百五十一票、航業公會實投七百四十一票、兩共九百九十三票、結果本邑蔡採卿、鎭江于小川、江都王敬亭、南通李升伯、銅山蕭伯華、吳縣程幹卿、以上六人當選候選人、次多數姜可生、沈志萬、胡玉章、沈鎔君、工業團體方面、東區在絲廠工聯會、計投到七千二百餘票、南區在張王廟、投到五千六百三十八票、西區在總工會、約投到萬餘票、北區在勞工一校、投到八千餘票、各區共計三萬餘票、至記者截稿時、尚未揭曉、聞以張恨天、王次肯、惠紀之、謝炳等、爲最有希望、

（奉賢通訊）第一區阮宅鄉選舉發生訴訟等情、昨悉已奉到縣方指令內開、該鄉候選人既屬不勝枚舉、該鄉長何以祇造十六人、敷衍塞責、已屬有虧厥守、乃一經阮尚穀詰責、遽爾塗改姓名、自廿退讓、而幸祇阮尚穀詰責耳、倘不勝枚舉之張王李趙、一一詰責前來、該鄉長又將如何辦法、似此糊塗、可謂達于極點、非特詮委可也、張立不配做鄉長、阮尚穀之當選、根本亦不能認爲有效、候另行飭遵云、

又訊、藥業同業會、到推出胡壽揚、顧士馨、吳治身、王七良、李學生、花米同業會、推出徐作舟、陳長生、吳亦如等、爲各該會出席縣商會代表、

（鎭江通訊）國民會議代表選舉江蘇省事務所、因昨日爲各縣呈送農教團體冊籍截止之期、故工作異常忙碌、各縣選舉監督、催於選政重要、省事務所又迭次電報催、勢難延誤、乃多漏夜趕造冊籍、派人專送來省、計昨日收到者有江浦、盧城、太倉、六合、松江、溧陽、淸江、宜興、丹陽、銅山、江都、鎭江、吳縣、無錫等十餘縣、連前已全部收到、但冊籍太多、審查抄印、煞費時間、依照選舉日程、應於冊籍、須於本月十二日前、審查印刷完竣、裝訂就緒、分發各縣公告、否則恐誤選舉日期、故自昨日起、陸續調派省府暨民廳之職員二十餘人、在省府會議禮堂漏夜工作、一俟裝訂完竣、即電各縣選舉監督、派人到所領取選舉票及名冊等件、至第一期工商團體之選舉結果、昨又有松江、崑山、太倉等縣、電陳到所審核云、

（安慶通訊）皖國選事務處近日異常忙碌、各縣名冊均已如期送到、計選民除黨員外有五十餘萬人、農會最多、商會教育會次之、（教育會合計不過兩萬餘、大學九百餘人）但正趕製票選票、製成分發後即開始選舉、惟因趕印名冊、省垣、蕪湖印刷所不敷應用、乃由省黨公安局分別函知省蕪各報紙、一律停刊數日、以便協助印刷、故蕪湖各報均自八日起停刊一天、安慶各報自七日至十一日停刊五天、各縣黨員選舉已由省黨委會派定、至特別黨部間指定者係陳調元、丁□、中央指定寶坤、方治、吳企雲、王延今四人、工會商會農會之競選選舉者人數、及自由團體之競選者、則以程□、江辛、舒德進、楊中明爲最有望、選舉經費已由省府撥兩萬元、黨員選舉之監選員已撥用旅費二千元云、

來函

敬啓者、頃閱貴報四日地方通訊蚌埠通訊、皖北日報社社長華少洲被控、衛不勝駭異、查少洲近有不肖之徒、因在地方爲非作歹、經敝報據實披露、竟不知悛改、含恨在心、不惜造作謠言、血口噴人、實圖中傷、務使本黨黨報在各地不能負擇有力之言論、使彼等得有作惡之機會、最近本黨華北日報之被搗毀、實其明證、惟少洲以身許黨、有利黨國、個人任何犧牲在所不惜、至於少洲個人一切行動、本黨同志類皆知之、毋須斤斤置辯、惟念貴報過情形、俾明眞相、……此致時事新報編輯……

蘇荒田補糧會
今日在省開會

（蘇州通訊）財政廳爲全省無糧荒田補糧升科問題、定十日在省召集荒田最多之吳縣等十縣、先行開會討論、此間吳縣縣長奉令、已於昨（九日）日啓程晉省出席、

徐天雄之顧問
謝祥根就逮
三夥匪在松槍決

（平湖通訊）著匪大眼林西阿祥、即謝祥根、金山大堰頭人、向充太保阿書顧問、經匪去年十月間、因軍警剿捕緊急、乃偕妍婦獨眼阿寶及育生男二人、遷居本城南貞街七十九號新巢、時常對縣府警備隊探索、並調查駐軍人數、潛往老巢報告、此次風聞匪首太保阿書、在滬被捕、復往匪窟探聽消息、事被駐山塘之省防軍偵悉、派隊追捕、阿祥即撲水圖逃、該軍隊因河旁站有種田良民、不便開鎗轟擊、致被兎脫、連夜奔回新巢、昨晚十時、水警、區探長蔣浮生、獲得密報、當率探夥、會同公安局六所巡長施立齋等、按址前往、果獲抹西阿祥、及匪婦獨眼阿寶與幼孩三人、并抄出眞瑪瑙朝珠一串、（計四十六粒）翡翠指戒一只、除將該匪扭交公安局轉送縣府暫押外、其餘四人、因婦稚無知、從寬免押、刻已派警監視、尚有該匪阿姨名二寶者、（亦充匪探）昨晨因下鄉未返、未曾弋獲、聞當局復派便衣多名、伺伏四週、免被漏網、

（松江通訊）湖匪浦東帮秋攤阿美祕書朱振新、即朱芝臣、年二十一歲、浙江平湖北鄉人、曾在上海充過教員、後拜爲第三師副師長王阿美爲師、即在王之船上辦文墨、供認搶劫擄勒不諱、又夥匪王阿□、年三十二歲、金山典卜橋人、兪阿三年二十八歲、金山典卜橋人、陳阿根年四十九歲、金山典卜橋人、均於九日經駐松剿匪指揮部勞提案執行槍決、

餘姚縣長宣誓
公安局長同時舉行

餘姚新縣長堵福詵及新公安局長楊筱山於昨日（四日）同時補行宣誓典禮、到各機關各局代表計五十餘人、由縣商會常委王槐甫主席、縣黨部特派楊一順監誓、主席致詞後、繼以楊監誓員之訓詞並、有來賓建設局長張明之演說、末由堵縣長致答詞略謂、處此殺云云、誠非易易、此後祇得效法古人之所謂「民好者好之、民惡者惡之」順時流之所適、以民意爲歸宿」云云、旋即攝影散會、

美參贊游京杭路

（宜興通訊）美國駐華公使館參贊斯密司女士、昨日（七日）上午十一時半、趁自備汽車蒞宜、停車於虹橋堍京杭省道旁、記者適散步經該處、當即上前詢問一切、斯密司女士及其隨從陶甫、將呈建設廳之證明文件交出檢閱、並悉伊等由滬至京、擬在京市境內及近畿一帶省道上、以觀瞻中國最近汽車道路興業之進展狀況、而資宣傳云、後由體育場長吳俊生君偕同入城遊覽一週、仍趁車向浙省杭州而去、

六合腦膜炎流行

（六合通訊）六合西鄉竹鎭集一帶、發生時疫、（腦膜炎）小兒死者最多、現已傳染至城內、如東門朱姓、西門李姓兩男孩、俱因染有是症、一跌即不可救藥、殊屬可怕云、

壯

人生幸福

壯・筋肉充實外貌雄偉之稱也・壯則精神振作・食慾奮興・腦筋強健・志氣高尚・而大有爲可期・誠人生幸福也・壯之術・首先補血補精・本藥房發行

人中寶

爲補血生精聖藥・服後藥力直達各部機管・滋補全體精血・功效之大・實非意料所及・欲享人生幸福者・請速服之・

價目　人中寶　大瓶二元　小瓶一元二角

上海四馬路 太和藥房發行　各大藥房均有出售

壽比南山高

咳嗽纏綿怔忡驚悸

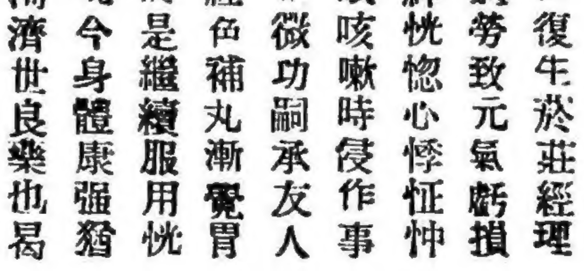
韋廉士紅色補丸治愈之

肺虛者多咳咯血心弱者驚悸怔忡其切要之圖在使血液清新濃厚俾得強健康強韋廉士紅色補丸爲天下馳名補血生血無上妙品患肺虛心弱以及其他虧損爲此丸治愈而享康強之樂而錄其功者甚多、如趙君省三亦其一也

趙君係河北張家口復生於莊經理其來書云一鄙因過勞致元氣虧損精力消耗常患精神恍惚心悸怔忡食慾銳減夜不成眠咳嗽時侵作事乏力雖服各藥未見微功嗣承友人介紹試服韋廉士紅色補丸漸覺胃納增多精神奮發於是繼續服用恍惚怔忡相繼而愈現今身體康強猶逾曩昔足見斯丸洵濟世良藥也曷勝感激

韋廉士紅色補丸主治血虧腦疲消化不良衰老先衰痛瘋癱疾痰咳咯血以及婦科各症馳譽天下幾五十年矣如尊處無從購買此丸可向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購

特別警告　若遇紹售家以廉價影射紹介冒兜售慎勿上當其丸外雖紅色中則劣質中必得真正韋廉士紅色補丸方奏治痰之神效



韋廉士大醫生紅色補丸
（五）

唐拾義
見效特色

上海四馬路
美大公司
大賤賣展期九天
本公司此次破天荒賤賣存貨因眞實便宜不計血本故連日擁擠異常惟以爲日無多致外埠顧客紛紛來函要求展限爲特忍痛繼續九天並加入大批新貨用副盛意

特設存貨賤賣部
線春　寧綢　衣綢
春紗　實紗　杭紡
杭羅　官紗
出清大批存貨　特別犧牲

綢緞洋貨　每尺一分
附設零頭衣料部
不計血本賤售　萬載難逢
特別優待　照額添購　每尺祇收一分
●祇有九天●

上海防疫會議
今日下午開會
華租界協力辦理防疫工作

上海防疫會議定於今日下午三時在威海衛路四十三號市政府俱樂部召集開會．該會爲國府衛生署長劉瑞恒所召集、參與會議者計有上海市衛生局長胡鴻基、公共租界衛生處長鍾丹博士、法工部局莫特亞博士、紅十字會醫院顏福慶博士、鐵道部胡宣明博士、伍連德博士、彼得博士、及上海衛生界名流多人、劉瑞恒署長因不及來滬出席、特由全國海港防疫處長伍連德代理主席、茲錄伍氏對記者談話如左、

●伍連德之談話　此次之會實爲上海市政府及公共租界並法租界衛生行政界第二次之聯席會議、此次由上海各行政機關派員協力辦理防疫工作、雖會舉行多年、而成數尚無足述・本年當有成功之望、本年防疫工作之開辦、將較去年提早若干時、庶得以逸待勞而免匆促、舉凡各學校工廠以及船舶方面均將舉行預防虎疫激刺之注射．並指定一藥廠、供給此種免疫苗於全滬、此種免費防疫苗將提早發出、凡離滬前往他埠之旅客、均須經一度之注射．始得啓行、本港防疫處甚願協助全滬衛生行政人員舉行此事、此舉可預防離滬之旅客將疫菌傳染於他埠之民衆、總之、此次得全滬衛生行政界諸領袖之合作、此後疫患必將大爲縮減、以至於完全消滅、至今日之會議、除防疫工作外、並將議及數團體之合作事件、如舉行傳染病之預防、防疫醫院之設立、暑季疾病之預防．蔬菜魚肉等之檢查管理工作及鐵路之衛生等要案云云、

越界築路之交涉
市當局不阻止租界修築
不久即有解決辦法

公共租界工部局前因修治虹橋路　被上海市公安局制止、昨據工部局總秘書費信惇云、現工部局工務處人員、關於修治虹橋路及其他與租界毗連之道路、已於昨日復工、中國當局不獨不加干涉、且表示願合作、費氏並云、前次工部局工務處人員修治虹橋路．上海公安局出面阻止干涉、嗣工部局遂停工、與上海市政府交涉、函件往來多次、乃得暫時解決、上海市政府已允許不再阻止工部局工務處人員整治道路、實以多數道路已呈險狀、亟待修理也、至越界築路永久之解決、現工部局與上海市政府正在交涉中、大約不久即可有互惠雙方之解決辦法云、

外艦浮標將收回
海關正接洽中

記者昨訪江海關職員某君、據談、海關奉政府命、接收各國海軍在浦江中浮標　係三月間事、現正接洽中、接收尚無確期、此事與以前航商所設之浮標係同一事件、備價收回、歸海關管理、將來如須借用．須事前通知海關租賃用、並須納費、擾者政府當局不注意及此、任外人設置浮標、頗有影響航路、現正交涉收回、統一海關權限云、

要人之行踪

▲財長宋子文、外次王家楨、昨晚由京乘夜快車來滬、今晨可到、
▲立法委員馬寅初、日前來滬、已於昨晚　乘夜快車返京、

三新紗廠昨已移交
勞資糾紛解決

本埠楊樹浦路　三新紗廠自出賣與申新紡織總公司經理榮宗敬後、原定廿日接收後、嗣以該廠職工要求先辦善後、方可移交、一致拒絕接收、致發生勞資糾紛．經呈社會局調解、雖由廠方出資八萬元分給職工、做爲善後款項、惟工人方面、以職工人數不過百名、得資六萬殊屬不平、復呈社會局備案、在未解決前、雙方不得交款・茲悉此事現在已由申新紡織公司代表諸廣成　激集工人從中調停、除職工仍照原數分配外、所有工人善後款項、已允增　加爲三萬九千七百餘元、當經雙方同意、由工會撤銷原呈、分別具領各款、自辦善後・聞諸廣成等、昨已代表申新紗廠會同三新　紗廠及中國營業公司等代表前　往楊樹浦紗廠內實行接收、當時諸氏向工人演說、勗勉各工友、務須克勤克儉、服從廠規、所有工友均可照舊工作、並貼示佈告、略謂本公司今日接收三新紗廠、俟貨物完全點交後即當剋日開工云、

法租界電車將添新路線

據本埠法租界電車公司通告、將在善鐘路新增一電車路線、聯絡霞飛路與海格路．現已開始設軌道、今夏即可竣工、此線僅鋪單軌・已足應用、惟霞飛路自善鐘路至福開森路之一段、現因原有之單軌、偏於路側、乘客擁擠、將改鋪雙軌、貼近階沿、爲免除危險起見、其將改鋪於馬路中央、並增爲雙軌、以利行車．今秋可以竣工、該公司又向法國定購新車十四輛、內電車與拖車各七輛至夏末秋初、可到上海云、

劉維熾將調任
遺缺由羅泮輝升充

鐵道部近以平漢鐵路受時局影響、亟須加以實際整理．並籌有的款、以便即日進行・現已決定組織整理委員會、將以京滬滬杭兩路局長劉維熾爲委員長、另選鐵路專家數人爲委員、對於該路一切路政實行公開整理、至京滬杭路局長遺缺、聞已內定該局總務處長　羅泮輝升充、

禁止罷工
—兩局之布告—

上海市公安局社會局昨爲禁止擅自罷工、發出會銜布告云、爲會銜布告事、查閘北福昌泰等絲廠女工、突於四月一日起、擅自罷工・業經本局等嚴予制止、並出示佈告在案、爾女工等須知工人在廠工作、不僅爲個人生活、實負　家生產責任．應如何安分努力、況絲業爲國際競爭之營業、尤貴勞資合作・納處不及、何得妄自菲薄．甘受煽惑、自損元氣．且犯法紀、如果必須與廠方商洽之事項、亦應確具理由依照法定程序辦理、方屬正當、倘再擅自罷工、實圖擾亂治安、本公安局責職所在、惟有澈究主從、繩拿法辦、仰爾女工等毋再盲從、致於咎戾、切切此佈

捷克在滬領署
代表升任領事

捷克國駐滬外交代表　辦事處、近奉該國政府命令　改代表辦事處爲正式領事館、外交代表賴發亦正式升爲捷克國駐滬領事、

蘇分會昨成立
水產學會

中華水產學會江蘇分會、昨日下午二時假大南門民立中學、舉行成立大會、到何恒、陳謀琅、周監殷等二十餘人、推侯朝海主席・李兆瑞、侯朝海、李兆輝、楊樹紀錄、首由主席報告・略謂中華水產學會、自民國十五年組織成立、至今四載・貢獻水產事業甚多、近來爲議者計、漁業分會之設立、蘇浙江均已先後成立、蘇省分會籌備以來、會員已達法定人數、今天開成立大會適在改進漁業宣傳期間、得各處同志都來參加、非常榮幸、次即討論會務進行辦法、議決要件多件、繼即選舉幹事　結果、侯朝海陳謀琅王文泰王德溥楊　樹恒等當選、李兆輝候補、散會、由省立漁業試驗場長王文泰設宴招待云、

漁業宣傳閉會

昨日爲江蘇上海市改進漁業宣傳會之第六日、參觀者以團體爲多、摸得贈品者有二千餘人、該會總幹事長侯朝海、因該會今日即須閉幕、特於昨晚六時假座梅園、宴各水產專家及該會職員、以資慰勞、到王德發陳潔民、李兆輝、黃文澄、張蓮舟等四十餘人、同時又由該會假漁業試驗場宴請吳淞水產學校學生、及浙江水產學校學生、以爲酬勞、到有三十餘人、今日閉幕典禮、何廳長本擬來滬主持、現因江蘇省國術聯合比賽、亦係是日舉行、何廳長爲主席團之一、故不能分身、昨日特電該會、囑侯幹事長代表出席、今日、會展覽部、至上午十二時即停止展覽、下午一時在小東門福安戲院、舉行閉幕典禮、

兩書局將啓封

本埠羣衆北新　樂羣江南四書局前因有寄售反動刊物、上月四日被警備　司令部行文特區法院查封、禁止營業、茲悉北新羣衆兩家、業經中央宣傳部查明眞相、確係寄售物品、尚屬可原．並經國府令知警備司令部、准予具結啓封云、

視察上海縣清鄉

江蘇民政廳前派胡軌來滬、指導上海縣業經改組成立之保衛團暨視察清鄉近狀、茲悉縣府決定明日（十二）召集縣屬各　區區長各保衛團長在縣府開會、俾胡氏指導進行、聞目今上海全縣保衛團計六區、自衛人員達二百餘名云、

美國加征蛋物進口稅率
京商會電請外部力爭

上海市商會昨電外交部文云、南京外交部鈞鑒、本月八日、據蛋廠同業公會函稱、前據字林報載、今又接駐美同業來電、謂美國農部、已有增加中國運往蛋黃蛋白進口稅率之提案、將由每磅一角八分、加至二角七分云・査我國蛋黃蛋白、運銷美國、已數十年於茲、每磅價格・不過二角有零、是項貨物、並非奢侈品類、照原定稅率、近乎值百抽百、已屬過當．今復增至近乎值百抽百五十、尤屬駭人聽聞、推其用意、無非欲限制外貨進口、藉以發展本國農產、祇以格於通商條例、不能倡言抵制之惡名、而收抵制之實效、謂計之工、手段之辣、莫此爲甚、惟我國蛋廠一業、各項出品、向持國外爲唯一銷路、一日受此打擊、銷路滯塞、舍歇業外更無外策、不獨數十年慘淡經營之實業、爲被摧殘淨盡、即數十萬衣食是賴之工人、亦將因而失業、爲此迫請貴會迅予電商外交部、轉請駐美公使直接向美總統提出嚴重抗議、促其打銷是項提案、並酌量減低原有稅率、以符平等互惠原則、不勝迫切待命之至等語到會、查我國本年新行修訂之海關進口稅率、增美國報紙所載、謂其增加並不過鉅、於美國貨路無礙、引以爲慰、兩國通商、須實踐平等互惠之宗旨、乃能增進彼此利益、現在世界市況之不振、半由於關稅壁壘森嚴所致、美國失業工人之多、已足令政治家窮於措置、倘賴遠東市場、爲其尾閭、稍資調劑、如果排斥華貨、一面加稅、亦非美國對華通商之利、務請鈞部將此意電致伍使、令其向美政府剴切陳述、則彼國爲維持其對華商業計、當可收打銷加稅之效・藉維華商營業、實爲公便、上海市商會叩庚、

報關業之工潮
社會局進行調解
昨晚檢查隊工人被捕五人
棉布業同業公會態度強硬
當局定今日召集雙方問話

本市報關業工人　因棉布同業公會取締棉布　車費及驗關費、於六日相率罷工．棉布紗貨運全停、影響輸運・客幫恐慌、昨日檢查隊工人五人被捕、當局定今日召集雙方問話、以便進行調解・茲將各項情形分誌如左、

○工人被捕○　報關業工會所組織之日夜班檢查隊、夜班檢查、昨日照常出發檢查、夜班第五隊隊員汪阿和、程品順等五人・於下午六時許、在太古碼頭查獲協祥公行私運十六支棉紗十五包、當即扣留・雙方致起衝突、事爲法捕房知悉・派捕前往將　貨連檢查員五人及私運者　一併拘入十六舖捕房、工會聞悉　即請范剛律師前往交涉、同時派員向協祥公行嚴重交涉、

○當局調解○　市社會局因報關業工人罷工後、棉紗布停運對於社會治安及商業界影響頗鉅、爲求迅予解決起見、除派員詳查眞相外、並指定專員定今日下午二時召集報關工會及棉布同業公會　雙方到局聽候問話、以便進行調解、而免工潮擴大、

○紗業恐慌○　棉紗同業市場、爲棉紗停運問題、昨函報關業工會云、逕復者．昨接奉惠書、敬悉一是、頃又接敝同業函、對於貴會罷工一節、深感不幸此事係棉布業方面　有取消車力之議、對於敝同業截然無關、今停止裝運紗布、未免影響及於敝同業棉紗、況老貨登記、以四月十五日爲止　過期須加統稅、將來敝同業與客幫如有糾紛及損失、貴會亦不得辭其咎、不僅此也、棉紗市價時有上落、設或延長日期、未免多生糾葛．萬一客幫急欲裝運、轉託洋行辦理、則貴業亦感不利、爲特函達請貴會對　於棉紗一項、先行恢復裝運工作　不僅敝同業免意外損失、貴業亦有深切之關也、

○工會大會○　報關業工會昨日下午二時開臨時緊急理監事會、到全體理監事孫棟生等十四人、主席賀予民、紀錄成其忠．議決㈠公蘇厚信任鑫祥、李厚甫、賀予民、賀至芹、梁積康、周聚興孫棟生等八人　出席社會局調解會議代表、㈡調查股主任梁積康　出席調解會

○復客幫函○　報關業工會昨復福建三山會館云、逕復者、頃准貴會來函內開、謂棉紗與洋布顯係兩途、不應合而拒裝等由、實之固屬則當、但貴會祗以其一不知底蘊、用特再函申述．蓋敝會工人工作祇分洋貨雜貨兩部、其屬于洋貨部份者、爲紗布線呢　陰丹士林等貨、舍此之外概歸雜貨部管理、故此次發生事端　係屬洋貨部份、是乃不得不牽及棉紗一項、昨函會經述及、對貴幫擬發運之棉紗、不克裝往、實敝會工人迫於生計　關係、自願犧牲一部份之利益・際茲各幫營業日有起色、作市上停運之貨、不下萬件、即以喩帮計、已有四千之多、貴帮萬弗以新稅資難、敝會對貴帮先行通融、碍難如命、特此謹復、

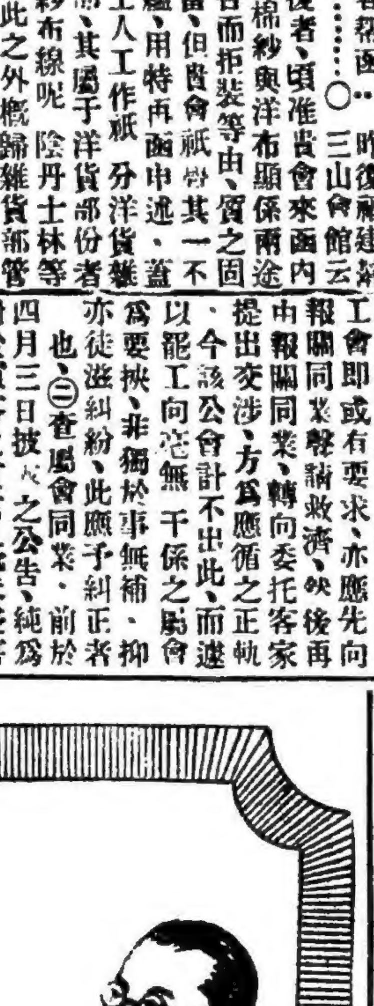
○公會呈文○　棉布同業公會、昨呈市社會局文云、爲報關工會非法罷工、請求迅賜制止．並嚴令即日恢復原狀、俾免阻碍運輸事、竊屬會昨於報端見該工會所登之啓事、及呈鈞局一文、悉係顚倒是非、淆亂聽聞、茲將應行糾正之點、謹爲鈞局陳之、㈠查報關同業之承裝貨物、係受客家方面之委托、報關工人之車裝貨物係受報關同業之僱用、屬會同業、均爲販賣商人、既將貨物售與客家、即無其他應負之職責、而對於報關同業報關工人、尤無直接關係、況以權利義務言之、報關同業・既向委托之客家、取得報關之費用、當然應負運輸之責任、報關工人、既向報關同業取得受僱之工資、當然應負車貨之義務、界限判然、不容牽混、該工會即或有要求、亦應先向報關同業磋商救濟、俟後再由報關同業、轉向委托客家提出交涉、方爲應循之正軌・今該公會計不出此、而遽以罷工向毫無干係之屬會爲要挾、非獨於事無補．抑亦徒滋糾紛、此應予糾正者也、㈡查屬會同業・前於四月三日披露之公告、純爲對於買客之宣言、既未侵害該公會之權利、亦未杜絕該工會之生計、乃該工會不加詳察、即向屬會妄肆攻擊・其用意何在、實覺疑莫能明・且復謬以屬會　一部份經營本廠棉布　同業所登之啓事、認爲屬會整個之行動、尤屬根本錯悞、毫無理由、此應予以糾正者二也、㈢查報關工人之要求、僞遇路途較遠、件頭較少者、酌給車資、以事津貼、核其性質、確爲額外陋規、並非固定費用、且此項支出、向於派司中由買客附加而來、故屬會同業、實仍間接取償於買客・而支給此項車資者、尤僅經營本廠棉布之同業有之、其餘經營洋布疋頭者、則均無此限規、其非普遍正當之費、自可不言而喩．今該工會竟在報端倡言、謂屬會同業、希圖解除彼等八十餘年固有之利益、希圖淆惑聽聞、甯不令人齒冷．此應予以糾正者三也、㈣查統稅施行以來、從前派司制度、奉明令取消、所有上項車資．自亦無從附加、而該工會且復變本加厲、有增收驗關費印花稅等等要求、屬會同業、以所處地位　實係第三者、對於此項支付之義務、本爲買客應擔之負擔、用特公同議決、登報聲明、嗣後一切外費、均歸買主自理、……

收買大華飯店問題
工部局聲明不贊成
▽因價格太昂且不適于市政之用

本埠公共租界工部局、對于收買大華飯店一案、因納稅外人年會開會在即、特發表聲明書一通、不贊成收買此產、其所持理由、則因價格太昂、而又不適于市政之用、工部局現在之辦公處、適當商業中心、地點頗佔優勝、若西遷至一英里半以外、于辦公方面、頗多不便・且西區已購有地皮二十五畝、將來可以闢作公園、東北兩區・人口尤爲稠密、其需要空曠之所、自較西區更亟　故與其以三百五十萬兩之巨款、收買大華飯店、不如在人口較密、而地價較廉之處、開闢兩三個公園、更爲有利・就地產而論、大華飯店一段、價格已極昂貴、其現有房屋、尤完全不適于市政之用、再就工部局財政而論、收買此產、不過爲其添闢公園計劃中之一部份、若以三百五十萬兩之高價購取、則因限于經濟、勢必不能再在人口較稠密之區域內增闢公園、再如推廣教育、擴充醫院等、在在需費、豈能置而不顧、現今捐率之低、乃因出售電氣處之故、並非工部局財政寬裕、一旦此款用罄、必須力謀緊縮、故于支出方面、不能不愼重考慮、若以巨款收買大華、不特在人口繁密各區添闢公園之計劃、勢須展緩、即于經常項下、每年亦須多增二十五萬元之維持費、故收買大華其勢必至增加捐稅、工部局于悉心考慮之後、實不能贊成此議云、

簡報

▲國庫基金保管委員會昨日開會、通過保管二十年關稅庫券八千萬元、
▲本市油漆業公會推張福康凌友樵周善卿等四人、定今(十日晚晉京)・向行政院及財實兩部請願、減低營業稅、
▲外交部駐滬辦事處處長唐榴、昨晚在恩園宴請東北屯墾督辦鄒作華顧維鈞等、並邀上海市長張岳軍等陪座、
▲吳淞水警第四區定今日起實行開辦旋照、所有出口沙釣船均須認領、俾免匪船混入、以資保護・
▲上海市商會昨電財政部、請糾正筍業特種營業稅、
▲本埠公共租界萬國商團常年大檢閱、已改期二十六日舉行並聞爲獎勵新團員加入起見、特請工部局撥款一千兩、作爲是日備辦茶點及其他招待費用、
▲上海縣清鄉局現遵江蘇清鄉總局令頒檢查槍械辦法、訂于本月十三日起至念日止實行檢查、

唐拾義久咳丸
有革咳防癆之功
（每瓶一元二角 各埠均有經售）
總發行所：上海廣西路角 父子大藥廠


李鴻章之子　李經邁昨遇西綁　彈雨中脫險
場車一輛攔阻汽車　汽車開足速率直駛　綁匪開槍傷一保鏢

[illegible]

啞情人影片　侮辱案審結　本月十五宣判

[illegible]

富商之妾　請認親子　原告之妾又起訴　已得贍養四萬

[illegible]

顏料巨商　遺產訟案　論令被告到案

[illegible]……知書始於前日送到、被告律師代到……公堂、要求分析遺產……被告等親自到案再訊、

銀行職員　侵占巨款　法院昨日審問

[illegible]……侵占洋五千六……捕房、派探將吉拘……供認不諱、惟挪用……求展期、俾得詳查……償還、並聲明附帶民訴……改期再核、

買辦案中　女綁票匪　上訴宣判減輕　處無期徒刑

[illegible]……公司買辦蔡福林、第一次被綁案之起意犯婦人吳氏(混名阿大姐)、經總稽查處總探長……解特區法院、訊明判處無期徒刑、氏奉判不服、上訴於高等法院第二分院、經審訊終結、昨由刑庭升座宣判、……陳吳氏改處徒刑、判決確定前羈押日數、以二日抵徒刑一日、聞氏對此判決、正在考慮上訴於最高法院云、

工廠機器聲　擾人清夢　鄰居法人控告　庭諭查明再核

[illegible]……徐家匯路第一千一□號門牌大中華橡皮廠……居住貝當路八百十□號法國人郎白朏……控告大中華工廠於……發生馬達及工人喧……致鄰近之人、不……請爲查究等情、故於昨晨飭探將該廠……至法公堂請訊、先由郎白朏投訴前情、繼由……稱、前夜我派人至該廠、詎該廠中人非但不……被拒絕、請爲訊究、大中華工廠經理稱……開設已有四年之久……出而反對、廠內祇……馬達一架及一千……當然有相當之響聲……曾派員前來調查時……無奈此人越牆而……亦不在廠、求諭……西官諭改期候捕房……行核奪、

謊報盜劫　犯誣告罪　徒刑二月

住居北福建路泰安里四十二號門牌之船戶俞惠林、於前晨由家出外、突遇流氓陸小毛頭、將俞攔住、強欲搜檢、俞不允、致起衝突、被陸糾衆將俞痛毆、並聲言下次遇見、尙必復毆、俞甚恐之、乃於午刻十二時四十分、逕投匯司捕房謊報、頃間在泰安里被盜匪四五人攔住、內有一盜名陸小毛頭、執有手槍、搶去鈔洋五十元、請爲拘究、捕頭當派中西探前往調查之下、並無盜劫情事、實係被毆誣告、乃將俞帶入捕房收押、昨晨解送特區地方法院刑二庭、據捕房律師聲明案情、請求依法懲辦、而被告俞惠林亦承認謊告、但實欲使陸受到恐嚇、俾免再遭其毆打云云、並延律師到庭代辯、經馮推事核供、當庭宣告判決、被告俞惠林誣告一罪、處有期徒刑三月、裁判確定前羈押日數准以兩日抵徒刑一日、

焚燬毒物　值十四萬餘元　並違禁品甚多

江海關昨在浦東陸家嘴焚燬充公烟土、先由關棧運輸主任西人勞勃司、稅務司譯員萬崙鑫、監督公署代表湯充士、督同中西關務員十餘人、將各項違禁物品、編列號碼、計三十七件、押渡浦、邀衆過目、核對帳冊、逐件剖驗畢、上午九時、將一二兩汽窰同時生火、開始焚燒、至正午完畢、計共燬去雲南土四川土波斯土(即紅土)三十担、二斤十四兩、共估值銀元十四萬另九百五十四元二角三分、又嗎啡二斤十三兩、估值銀一千四百四十七元六角、又內含嗎啡質之藥丸藥水等、估值銀一千另八十二元八角、又烟具等估值銀十八元、此外尙有妨礙風化之性史、及偽正浪子傳、與違禁之陰陽歷本、空白錢票共裝成一大木箱、亦入窰焚化、又偽手鎗四百餘支、暨烟燈烟罩烟斗等、則命小工用鐵錘擊破、上項違禁物品、係十九年十二月二十一日起、至二十年三月二十日止、經關員在各輪上查獲者、

汽車肇禍　厥狀甚慘　死男女兩孩　傷一婦一孩

小西門大興街江陰街口、於昨晨九時、正菜市上市、有泰州婦人倪丁氏、手中抱一小孩、而復携一八歲之子紀小、該氏復小足伶仃、行步遲鈍、其時有謝生春所駕之運貨汽車在鬧市中、並不緩行、仍向前直駛、致將該氏母子三人一併撞倒、而車輪將紀小碾過、頭破而肚腹亦開、立時殞命、同時該氏之腿亦被撞傷、而手中小孩則亦跌傷、當由崗警將謝連車拘入二區警署、除解法院外、並令十二圖地保顧梯雲投院報驗、由王檢察官沈檢驗員等驗明、諭令收殮、當將謝研訊一過、即命收……

……拒捕、連同嫌疑犯紹興人朱爲昌一併帶入捕房、捕頭略詰之下、飭令分別管押、解送特區法院訊究、

前……

……日上午九時許、有九五三五號運貨汽車、行駛歐嘉路、駛機不慎、將婦人邱趙氏之七歲女孩邱蘭弟撞傷身死、當由捕會見抄錄號碼、將尸舁入斐倫路驗尸所、昨晨由特區地方法院委郭檢察官蒞所驗明、升座公案、據尸母邱趙氏投訴、當時我女在階沿下一尺許行走、適另有一汽車由西駛來、兩車相讓、致將我女撞死、肇禍之汽車夫倪德山供稱、當時孩已走過馬路、詎重復跑回、致被我車後輪撞傷、由捕房報告、該車夫實有過失、郭君遂諭驗得已死邱蘭弟委係被汽車撞傷身死、尸交其母棺殮、本案可向法院起訴、

華捕一槍　擊倒兩匪　由衛生局送醫院醫治

廣東人古懷田、住北四川路靑雲里二百五十四號、昨日下午六時許、由閘北歸來、啓門入內、見有素不相識之男子二名在內、乃厲聲叱之、二男子開槍、即奔上曬台、越入隔壁路一號本地人楊根林之屋內、其妻在曬台收衣、突見有男子二名、知係竊賊、由該屋越窗潛入其家、乃即叫喚其夫、楊在樓下聞警、即返身出外、狂喚強盜、適有虹口捕房華捕第二一九六號及九三九號聞警到來、執槍在手、高喚兩匪外出、不料不應、華捕乃出槍向內射去、擊中二匪腿、倒地、當即車回捕房、轉送巡捕醫院醫治、候傷愈再訊、

保衛團員　毆汽車售票員案　公安公用兩局批令　函保衛團整會查究

滬南區保衛團、在龍華強佔公共汽車、毆傷售票員一案、市公安局公用局等各機關、嚴辦肇事人員、昨日公安局已有批示、公用局亦有指令、茲照錄如下、㊀市公安局批一〇一號『爲呈報滬南區保衛團兇毆售票妨礙交通、請轉呈市政府將保衛團隊長吳如珪等停職由、呈悉、查此案前據本局交通股主任張壽椿及六區第二所所長劉倫呈報到局、正核辦間、據呈前情、除併案呈報市政府、並分函公用局及函請保衛團整委會查明究辦、仍飭該管六區第三所隨時注意維護外、仰即知照、此批、』㊁市公用局指令一二六一號『呈悉、已據情函請上海市保衛團整理委員會核辦矣、此令、黃伯樵、秘書許元方代』

盜匪被擒　刀刺探員

將刀猝下……帶入捕房　匯司捕房華探目徐芝卿、前日得線人報告、謂有盜黨身藏兇器、意圖不法、須經過北蘇州路、徐探目即率同探員、於下午六時三刻、密往北蘇州路守候、未幾、果有盜匪紹興人王章金甬人陳雲鶴魚貫而來、該探等上前攔住、在王身畔抄出手鎗一支、子彈三粒、其時陳盜即從身畔突出小刀一柄、意圖……

花稷秋官判無罪　被誣案大白

花周氏訴其夫花稷秋遺棄騙婚一案、社會傳爲風聞、昨日(九日)下午三時、程尙豐推事出庭、宣判花稷秋無罪、復諭花周氏(即仁全)、仍隨被告回家度日、因汝自訴被告遺棄虐待、毫無證據、且有汝母兄親筆判押作妾字據、汝固自願、此次汝自呑金虐待騙婚罪、當然不能成立云云、而花稷秋之被誣、遂得大白、原告及董律師會均默無一言、記者當時曾與被告一度談話、悉花能詩文、著有大同禮運罪言十三篇等書、少時曾肄業孫總理陳英士先生所辦之學校、頗爲英士先生所器重、繼後屢次參加革命等工作、爲人剛毅木訥、俠義輕財、深以此次被誣爲不幸云、

黃楚九之遺產(續)
（附租地造屋萬年公墓）

乙、不動產

(三)負債部分

㊀各種押款

㊀中國實業銀行洋四十萬元、㊁鴻春錢莊洋二十六萬元、㊂首飾押款洋四萬八千元、㊃四明銀行二十萬兩、合洋二十七萬五千八百六十二元〇五分、㊄義興莊杭縣房地押款四萬兩、合洋五萬五千一百七十二元四角一分、㊅義興莊(城內房屋押款)四萬兩、合洋五萬五千一百七十二元四角一分、㊆蕭叔田二萬兩、合洋二萬七千五百八十六元二角、㊇通惠公司二十萬兩、合洋二十七萬五千八百六十二元〇五分、㊈通和洋行十七萬兩、合洋二十三萬四千四百八十二元七角六分、㊉劉貽德堂五萬兩(由所收房租償還一部分)、合洋六萬八千九百六十五元五角一分、⑪三星公司四萬一千五百九十二兩、合洋五萬七千三百六十八元一角七分、⑫張芹伯二十萬兩、合洋二十七萬五千八百六十二元〇五分、

以上共洋一百七十五萬八千四百七十一元六角七分、

說明右列押款各戶、均就正本成抄本合同及字據所載數額登記、第十二項張芹伯一戶、係以大世界租權抵押、此項押款究爲大世界所用、抑爲黃楚九個人所用、待查、故不列入結算、

㊁未付遺債

㊀桂馥記(東熙華德路銀行)一千五百兩(外加帳三千四百兩尚未承認故不列入)、㊁桂馥記(東熙華德路影戲院)二萬七千五百四十兩、㊂桂馥記(聖母院路市房)二萬九千兩、

以上共六萬八千〇四十兩、七二五合洋九萬三千八百四十八元八角八分、

說明右列遺債一二兩款、係已經建築應付餘款部分、桂馥記對向特區法院起訴在案、第一款房屋正在着手建築、造價全部未付、

神經病復發　一車夫自縊身死

海門人陸華江、年三十四歲、以前在小南門黃家路南洋……夫、於二年前忽患神經之疾、曾以剃刀自刎、幸即救治、未致殞命、歸家後、已告痊、近因無事、復來上海、當投往南洋醫院暫行就擱、本月八日尙到崑山遊玩、至晚歸來、尙無異態、不圖舊病復發、於九日上午七時在該醫院柴間中自縊身死、經該院得悉、即將其解下、體尙溫、但施救不及、終致身死、由一區三分所飭傳十九舖地甲朱仁卿投地方法院報驗、由王檢察官等蒞場驗明委係自縊身死、當由其堂弟陸寶其投案具結收殮云、

法租界破一賭場　賭客每家均罰洋

法捕房偵探督察員陳三林等、偵得有潮州人林開近在法租界大馬路二〇二號門牌內設立賭場、聚衆賭博、抽頭漁利、有違禁令、爰於前晚至該處抄出賭具木牌一方(上書將士象車馬砲帥十二字)及賭洋卅六元、雙角五十二枚、並拘獲賭客卅名、連同頭家、一併帶入捕房、捕頭諭令賭客、……昨解法公堂請究、捕頭稟明前情、並將賭具呈案、訊之林供認聚賭不諱、中西官判林罰洋七十五元充公、賭具賭洋沒收、

前晚閘北之盜劫

閘北順鎭路北南林里第二百四十號門牌鄭姓家、於前晚六時五十分許、突來盜匪五名、以開信爲由、乘間一擁而入、三盜各持手槍、二盜把風、嚇禁聲張、分頭搜劫、當被刦去現鈔洋一百七十五元、小洋三百四十角、寶石戒三只、金線戒二只、另碎銀飾數件、盜得贓後、即奪門逃逸、當由事主開單投報該管四區一分所、至七時四十五分許、各長警梭巡至白龍路、見一人形色倉皇、行跡可疑、遂上前搜檢、當在該人身畔抄出手槍一支、一併帶回所中、訊據供名王福齋、對於搶案是否有關、候查明再核、

工人因停職行兇

新租界拉都路二二八號某作場工頭黃濟香、於上月念八日被已歇工人王一郎持鐵棍、不問情由、將黃之肩部猛擊數下、受傷倒地、血流如注、由捕到來、將王拘獲、連同兇器帶入捕房、一面將受傷人送仁濟醫院醫治、昨日先將被告解送法公堂請究、原告由妻代到稱、丈夫傷勢甚重、故未到案、訊之王三郎、供因原告將民人停歇、故氣憤行兇、中西官飭王押候原告傷痊再訊、

十區黨部籌備將完竣

本市第十區黨部籌備員侯楚人王勇公陳農等、經市部委任籌備後、卽從事進行、先將原屬九區之各分部編爲一二三四區分部、並委任籌備員在最短時期促其成立外、另在周家橋王蕩洞橋等處增設分部、今將各分部正式成立者略述於後、第一分部、于昨日下午一時假浦淞區市政委員辦事處開成立大會、計到同志三十餘人、市部代表錢劍謙、區部代表陳農、公推吳實麟主席、報告後、即開始選舉、開票結果吳實麟陳新陸燕山當選執委、潘其騄粹石當選候補、卽席宣誓後、並選區代表四人、第二分部於四月八日在華濟中學校開成立大會、市部派方維仁出席、區部派陳農出席、迎導莊敬熙主席行禮如儀、……[illegible]……區代表二人、第三分部由籌備員張之琦於四月六日召開成立大會、出席者黨員三十二人、請假者十人、市部代表程松齡、區部代表陳農、主席張之琦、行禮如儀、主席報告後即開始選舉、結果朱琴元沈朗清張德良三人當選執委、鄭伯康候銑振當選候補執委、卽席宣誓並選區代表六人云、第四分部籌備員顧同春經定於四月八日召集開會、因不足法定人數、以致流會、籌備員顧同春感到辦理困難、已向區部提出辭職、請求另委他人云、

烟酒業續請認辦牌照

本市醬酒烟兌兩同業公會、各會員前請公開認辦牌照、曾接奉財部批復、候稅局核辦、故昨又具呈江蘇印花烟酒稅局長請求、文云、呈爲奉部批示、環求鈞局、矜恤核准、以蘇商困、而慰衆望事、竊屬會等、前經業會員等、請求公開認辦牌照稅、分將歷受痛苦情形、具呈財部核示、並推派代表、赴京向鈞局請願在案、茲於本月一日、奉財政部印字第一二三〇六號批開、呈悉已令行江蘇印花烟酒稅局、查核辦理矣、此批等因、屬會等奉批之下、同深感激、具徵財部暨鈞局洞悉商情、優加體邮、誠以烟酒牌照稅、兩業公開認辦、極爲正當、而對於包商制度、完全營利性質、實爲病商政策、茲再續呈機陳、査烟酒兩業商人、設肆營業、照章領取牌照、並無規定使費、而區烟酒牌照稅所、定例加收一元二角、美其名曰、申請註册費、他如寶山分所、對於兩業兼營之號、各加一元二角、此爲苛征病商之一、再如逾期納稅、省章按級規定、該所擅自逐月遞加、首月則加一次、月中加一、末月則加三、此爲苛征病商之二、歷屆稅所、均於每季開征之前、先期登報通告、俾衆周知、並於照上加蓋所址、以便商人依限、赴所納稅、免受加罰痛苦、近今稅所、開征既不通告、所址又不註明、致使商人無從採訪、欲依限而不能、此爲苛征病商之三、此外尙有征收人員、任意婪索、弊竇叢生、小店受害最多、無可伸訴、因之包期將屆、兩業商人、均要求屬會等、請願公開認辦、解除痛苦、迭經屬會等、召集執委、會議多次、僉以免受業外操縱、決議分呈請願、一致以烟酒牌照稅、由兩業繳納、照十九年度之稅額、共同認繳、江蘇一區、全區烟酒牌照稅、按前經代表等、面陳各節、蒙鈞座採納芻蕘、感戴莫名、茲奉部批前因、理合具文續呈、懇請鈞局、俯念商艱、迅予核准、以順輿情、不勝感激待命之至、謹呈江蘇印花烟酒稅局局長關

清黨四週紀念

本月十二日爲清黨四週紀念日、上海特別市黨部宣傳部特擬具紀念辦法、提請市執委會核議、理由執委會業將該項辦法通過、於是日上午八時在市黨部禮堂舉行紀念大會、屆時本市各機關各團體各學校均應派代表四人前往參加、縣市黨部之浦東江灣吳淞梅隴道崮各地、則得分別召集附近民衆舉行紀念儀式、各級黨部永久宣傳隊亦將全部出發宣傳、

第二艦隊　民會代表選舉　定本月十五日

海軍第二艦隊黨部茲以中央籌開之國民會議行將開幕、故該艦隊之選舉、已定本月十五日舉行、並由中央決定司令陳紹寬爲選舉監察員、至於投票開票管理員亦已由陳監察指定海總務處長李世甲爲投票管理員、二隊部輪機長黃恭威爲開票管理員、昨日駐滬各艦黨部業均接奉命令、屆期代表赴京選舉云、

海軍築飛機合攏廠　曾貽經昨飭局規劃

海軍馬江飛機製造處前撥遷來滬、歸江南造船所管轄、其各部工作、均已開始、處長一席、亦已由副處長曾貽經升任、茲悉該處以工房已修築告竣、惟將來造成飛機無處合攏、故昨日曾氏飭局員規劃、擬在其前曠場拓地二畝、築一飛機合攏廠、一俟陳紹寬來滬、即可決定投標興築云、

江蘇銀行新廈落成

本埠江蘇銀行開辦迄今、信譽卓著、營業異常發展、近復新建五層洋屋於江西路三百七十一號原址、擇本月十一日移新廈營業、並行落成典禮、適屆二十週紀念、爲優待儲戶起見、凡於本月十一日起一個月內、存入滿百元者加贈禮券一元、多存多贈、可爲利中得利、殊開銀行界先例、明日開幕、定必擁擠異常云、

陝賑會委員會

昨日(九日)下午四時、陝災急賑會、在仁濟善堂、開第七次委員會、主席黃涵之、開會如儀後、由主席報告下列事項、㊀本會截至本日上午止共收賑款數目二十五萬七千七百七十元四角四分、又規銀拾七兩九錢、㊁……一千九百元、㊂緊要文電、㊃本會捐募釋費及已收數目報告、趙友琴、張子廉、洪雁賓、任矜蘋、等組織遊藝募捐事、㊄趙晉卿君募捐四號……[illegible]……先生乘購運、新麵粉廠之元、應請財務委員簽字負責匯、……便、順帶附運陝西交華北慈聯會收、㊅天廚味精免稅護照、並裝船免費事、次討論、議決照辦、㊁朱子橋先生來電、匯鄭州現款、應匯若干、……外、其他各界認募未繳之款、分別函催、以資應用、議畢五時半散會、

今日公祭胡景翼

今日爲前豫督胡景翼上將軍之逝世六週紀念日、由李根源于右任張群張繼田桐殷鑄夫陳子頭等發起、在孟德蘭路武聖禪院爲之舉行公祭、

致時事新報函　乞丐與市政

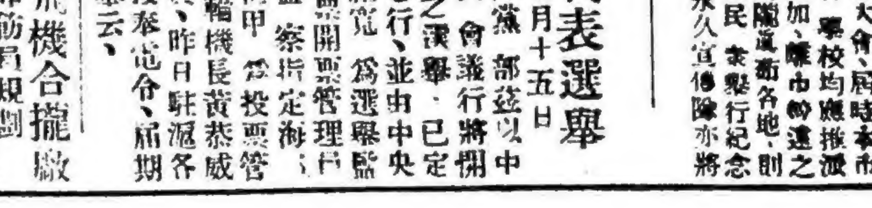
主筆先生　吾新近從廣州回來、使吾最感觸的、就是市內無論什麼地方、找不出一個乞丐、社會局辦理市政的成績、很値得欽佩、同時也可爲其他各地的表率、上海的慈善機關多極了、其內幕如何、成績如何、自有定評、無關宏旨、但上海乞丐之多、冠於全國、不論到華界或租界、觸目皆是、這固然是社會病態的一種、但從未聞慈善機關有若何救濟、以前雖然有過一個收容所、可是捐款到手、就不收不容、乞丐依然充斥如故、吾希望上海社會局步着廣州社會局的後塵、辦一個救濟所、將華界街上一切游民、無論男女老幼、一概收容、教以工藝、使能自立、一方可以使社會上減少竊盜的事件、一方可以使國族留一點體面、常常看見外國人專攝街上的乞丐、攝入照片或影片、回國映放、所以外國人的腦海中、以爲中國人都是乞丐、一般的窮人、關心市政府及社會委員的社會局、不知有此意否、至於租界方面、也很希望工部局能早切實實行、爲市政前途放一線光明、　立美、四、九、

中華（吉祥街）全部白雲塔　（價）（日）二角三角（夜）二角四角六角　（時間）五時　七時　九時
世界（閘北青雲路）第十七集紅蓮寺　（價）（日）一角二角（夜）一律三角　（時間）三時　六時　八時
共和（西門方浜橋）江南女俠　（價）二角四角（日夜一律）　（時間）三時　七時　九時
國民（浦東）滿園春色　（價）幼童一角　三角　（時間）一時　三時　五時一刻　九時一刻
黃金（八仙橋）孽海疑雲　（價）（日）二角三角（夜）一律四角　（時間）三時　七時半　九時一刻
東海（海寧路）色中餓鬼　（價）二角四角（日夜一律）　（時間）二時　四時　九時
中山（梧州路）六集荒江女俠　（價）（日夜）一律二角三角　（時間）二時　七時
通（大東門南　小南門北）九劍十六俠　（價）（日）三角四角　幼童半票　（時間）二時　七時　九時半
福安（小東門中華路口）後部空谷蘭　（價）（日）一角二角（夜）一律三角　（時間）二時　四時半　八時半
武昌（武昌路東四號）可憐的閨女　（價）（日）二角三角（夜）一律　（時間）三時　七時　九時一刻
光華（孟納拉路）戀愛與義務　（價）（日）四角六角（夜）一律九角　（時間）三時　五時半　九時一刻
恩派亞（霞飛路）十五十六集紅蓮寺　（價）（日）三角（夜）四角六角　（時間）三時　八時半
虹口（乍浦路海寧路）風流船主　（價）（日）二角四角　（時間）三時　五時半　九時一刻
百老匯（匯山路）怡紅公子　（價）（日）二角（夜）四角五角　（時間）三時　五時半　九時一刻
奧飛姆（曹家渡電車站）大破白雀寺　（價）（日）一角　四角　（時間）二時　六時半　八時半
蓬萊（小西門蓬萊市場）銀幕艷史　（價）（日）六角　四角　（時間）二時　四時　八時一刻
山西（海寧路山西路口北）窈窕淑女　（價）（日）一角三角四角（夜）一律　（時間）三時　四時半　七時　九時一刻

白星（老靶子路福生路口）國魂　（價）八角一元　（時間）二時　七時一刻　九時
長江（平涼路）勇士救美記　（價）（日夜）一律二角　幼童減半　（時間）二時　四時　九時
九星（成都路口）秋扇怨　（價）（日夜）一律二角四角　（時間）二時　五時半　九時
新愛倫（虹口海寧路中）福爾摩斯　（價）一角二角三角　幼童減半　（時間）三時　七時　九時

京劇
天蟾舞台　十三本封神榜　（夜戲）一元三角七角　（日）五角三角
大舞台　全部潯陽樓　賽姻緣　黑風帕　路安州　（夜戲）一元二角七角五角　（日）四角二角
更新舞台　四本西遊記　（夜戲）一元二角七角　（日）九角三角二角
寶興戲院（閘北寶山路西寶興路口）全本賣花　後本花魁女　（日）一角半（夜）一角

遊戲場
神仙世界（大洋一角）白虎堂　全部萬花船　宋金郎　一律女子招待
新世界（門票小洋二角）定軍山　賢孝子　古月社　新劇
新花園（門票小洋二角）鬼斷家私　花落
永安天韻樓（門票小洋三角）影戲赤裸裸
先施樂園（門票小洋三角）四本西遊記　石頭公主
大世界（門票小洋三角）伐子都　奇俠傳　羅京春夢
小世界（門票大洋一角）九江口　新洛陽橋　九龍山


上海大地圖
政府機關　公共團體　學校圖書館　各界辦公室　新式家庭　均不可不備

上海爲我國第一大埠、範圍廣大、道路縱橫、機關林立、雖久居市內者亦恆不免有生疏之感、本圖根據最近形勢繪成、高四十三吋、寬六十一吋、面積較大、內容極詳、凡新闢之區、新築之道、無不具備、交通方面除鐵路線外、即電車路線、公共汽車路線、亦均用符號標明、並附上海新市區圖、淞滬附近圖、上海西境圖、使讀者於上海附近形勢及將來發展狀況、均可一目瞭然、彩色鮮明、印刷優良、猶其餘事、

▲每幅定價一元四角　郵費五分

商務印書館　最新出版

經濟・美觀・耐用

新式美術油地毯

T. M. B. MASTIC FLOORING

步履無聲

顏色美麗

清潔衛生

經久耐用

恒大洋行經理(福州路九號)

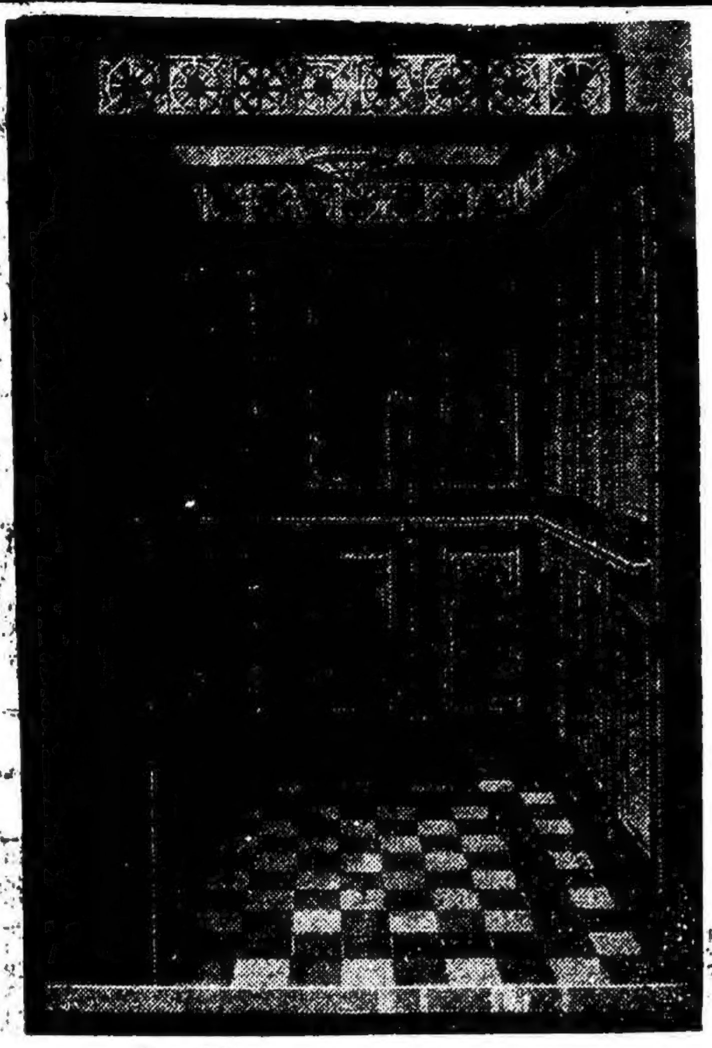
新通貿易公司

承辦

乘客載貨各式電梯

總公司　上海九江路二十二號　電話一六五一九號

分公司　天津法租界基泰大樓



穩妥輕便　載重耐久

(詳情函索即寄)

(第十二期)

濫用童工營造之害

慶・

童工者、即幼年工人之謂也、在舊式之工商界中、曰學徒、在新式之工商界中、則曰練習生、顧此學徒與練習生、從商則可、若以之任重致工、則有莫大之問題、存乎其間、但社會多未注意之耳、尤以苦力童工、從事於營造房屋者、問題最大、影響亦最深、足以擾亂社會治安、妨礙建築進步、破壞國際工業競爭等等而慘無人道、更須急於解決者也、奈何國中之營造業、久爲習俗所鄙棄、視爲不足道、遑論營造中之童工、渺乎其小、更無人顧及之矣、良可慨也、今謹擇要縷條論之、以爲留心營造者告焉、

(一)虐待童工慘無人道　夫營造之物無論其爲宮殿官衙寺觀塔宇橋梁牌樓馬路墳墓民房、以及其他種種、均係假自然物質營造於固定之地面上、成爲有形藝術之一種、故其中經之營之者、必非一人一事且非一時一日、可以成功、於是承辦營造者、遂予童工工資輕微、各項分利不大、乃漫無限制而羅致之、體格年齡、更不遑過問、所負工作、無非燒火添煤・挑泥搬磚、削竹刮木等等、一一均爲粗笨勞苦之事、若工作緊張、日工而外・尚須繼之以夜、偶失主者之歡心、或逢彼之怒、輕則辱罵、重則毆打、至於童工對於所負之責、是否勝任、有無妨害發育、或關係生命安全、亦均所不計也、亦有任重任勞所得工資、并不減於成年、惟因其年幼、工資遂被主者侵蝕剝扣而去・工作餘暇、仍須行使其附帶責任、如燒煮茶飯、倒便溺、看管小孩等等、雖其中有一二聰明者、欲求身體自由、工餘補習讀書、以及休息時、欲謀一二正當娛樂、以謀知識發展、均爲不可能之事、嗚乎、似此剝奪身體與精神之自由、限制教育與體育之發展、是誠慘無人道、至於極點、文明國家・對於幼童之工作者、不但關於營造房屋、即任何工業與夫苦力均定有相當之保護明文、誠恐摧殘發育未健全之孩童、有斲國家元氣、亦即所以維持人道之至意也、

(二)童工建築不能精良　上古人民、本穴居而野處、殆文化演進、始由巢居而帳幕、更由茅屋而瓦屋、於是樓閣華廈明堂、乃愈建愈奇巧、愈築愈壯麗矣、是可見建築固由時代變遷、實亦因研討成功也、世界列强、對其國內建築物、不僅求營造之奇巧壯麗、抑且從事研究藝術、尤最發展其國家文化、所有營造工人、均具有普通學識、所受待遇、亦甚優渥故得能從容研究、努力改良其營造工藝也、我國則陳陳相因、毫無長進、遂使他人挾其建築權威、來相爭逐、墨守成法、已不足以言競爭、若再濫用懞然無知無識之童工從事其間、則吾國之營造、又安能望其有改良進步之一日哉、

(三)童工擾害社會治安　夫營造房屋之童工、每每因不堪主事者之虐待、無處伸訴其苦、懦弱者無法擺脫、甘於因傷致疾、甚至致死、胆量稍大者、則逃亡而去、既去之後、又不敢歸家・於是茫茫無所之、遂流爲乞丐、若天性不良、一經引誘、必入歧途、小則爲竊、大即盜矣、嘗見有衣不蔽體、科頭洗足之童子、往來道中・日則忍飢、夜則露宿、亦有沿門討乞、無所不爲、更演出種種下流討乞方法、以求一飽、其事日多、所見亦奇、久而久之、遊民充斥於市、社會遂不得安寧、秩序亦因之大亂、所謂遊民者、豈天生而有此哉、殆亦由於此種不良境況中、而造出其成[illegible]分算、[illegible]就我見所知、綜上三點、用童工而害營造[illegible]大、是凡爲營造之主事者、當亦知所去就、務須切實解決此項問題、則國家社會、咸拜其嘉惠矣、

雖然、吾并非言營造房屋、完全不用童工、是必有所限制、而切不可濫耳、更必改良其待遇、稍厚其工值、因材而施、并予以相當教育、如是則童工之一線光明、不僅接受人道之維持、而間接中國家社會、實又蒙其無窮無盡之福利也矣、

吾國建築界的一個教訓

揭靈

關於美國新興的通信建築業、杜彥耿先生在建築協會的第五期會報「美國建築界的新興勢力」一文中、述之綦詳、想讀者對於這異邦建築界的新興生力軍、已有相當的認識、這次美國各地的建築商等、與這枝猖獗的軍團、其抗禦之劇烈、當然臆測可知、因爲在這瞬間、是本地建築商的生死關頭、如若不幸失敗、則已身在建築界內將無立足之餘地、而以「不勞而獲」的通信建築商們來佔據你固有的地位、本地建築商對於外勢力的抵抗、方法・有頗多處足供我們的參考與借鑑、因爲我們建築商所處的環境、更劣於他們・試看他們還祇是一種「國人相爭」的商戰、而我們簡直與異邦的人短兵相觸了、所以我敢說我們現狀的危險、更十倍於美國的各本地建築商、爰敢不憚辭費、再來談談雙方對壘的情形與方法、

這次新競爭的目的、是通信建築商想從內地的建築商小包商等等的手中、奪得一切經營事業、佔爲己有、這些營業在小包商等是恃以爲生的、通信建築商們對於屋主的獻媚與盡職、眞是無微不至、不使業主有些微不滿的地方、他們自己宣言、如若屋主能信託通信建築、便有這樣四條的利益、(一)節省經濟、(二)以鉅大的信用與組織來擔保建築物、(三)屋主能將造價分期繳付、(四)一切營造其他事宜、獨手承辦、不必由屋主勞心、自繪圖起以至於屋外的佈景止、都有完美與可靠的組織、他們恃着這四條的利益、用做號召主顧的利器、

但本地的建築商、當然不願示弱、也有一種表示他們知道手工業不能與機械業相爭、老法不能與新法相較、散漫的組織當然不能和堅固的團結相爭、所以他們時時刻刻地設法革進自己一切現狀・以期超過新興勢力、而博得大衆屋主的信仰、他們同是並承認衝突和罷工二件事、不是抵抗的方法、是二條死路、他們的方法・便是伺候着對方的弱點與韜略、鳴鼓而攻之、他們知道自身資本的缺乏、尙無重大的妨礙、而管理與監督人材却絕對不可缺乏與忽略、而通信建築商唯一的弱點便在此處・因爲他們「遙領」着某種營造事業、自身既不能躬與管理、工作方面難免要有影響了・建築界中最重要的人材便是監工員與管理員、不論是店基、住所及各種不同的建築、祇須監工嚴密・管理適當・工作的結果必係無懈可擊的、每次的建築、須需大批的監工與管理人材、這是顯而易見的、而通信建築商竟忽略於此點、本地的建築商當然乘着他的弱點而開始攻擊、所以本地的建築商、在承包得營業時、不拘建築物的大小、總是遣派了大批的監工與管理員・小心翼翼地視察各部、他們知道這種辦法當然是趨於勝利的唯一捷徑、

在次等的小規模的建築物方面・本地建築商們所顧慮到的、便是造價與質料問題、因爲次等或小規模的建築物造價既屬有限、對於質料方面、當然不能十分[illegible]在貪圖便宜、不願以充分的代價購買材料與雇用熟手工員・將來遇到翻造時必有更大的損失・使業主方面對於這番話有良好的影象、第二、如若通信建築業的戰略僅僅在造價方面、如果內地商能鄭重考慮、研究一下、他們會操必勝之權的、而使對方失敗、因爲本地的建築商規模既小、所以有充分機會去覓得相當人材於其工作中、惟其是範圍狹小、所以易於指導、而自身亦常能到工場裡監察工程的進行、這些事情在新勢力方面是辦不到的、因爲規模既大、鞭長莫及、處處無以爲力・所以這也是內地商所足以傲視的一點、

此外內地建築商們又感覺到隨時須要明瞭自己的工程狀況、自己的工程狀況若不明瞭、當然談不到與外勢力相競爭了、這非但投身建築業者如此、即其他各業何獨不然、如若萬一於自己的工程狀況有所隔膜、他們便孜孜不倦地向各方面研究、自朝至暮、諮詢着監工小工們、而達到完全瞭解爲目的、除上面種種抵禦方法外、他們還訂着這樣五條辦法、(一)各人的利益相互聯絡、(二)各部分工程都須親往視察、(三)於造價方面忠實開賬不加虛報、(四)明瞭本地建築情形、(五)不宜與通信建築商作造價上之競爭、而須注重於工作方面、他們很堅決地自信如能達到這五條辦法、足制通信建築商的死命而有餘、

根據目下的趨勢而觀察・通信建築業因爲資力的雄厚、在投資與買賣方面、確爲內地建築商所不可及、但這是沒有疑義、便是當他們在採購材料時、無論如何要與本地的建築材料商相接觸、其間的利害關係雖屬不大、可由他們直接談判、但在某種情形之下、他們也知道與本地材料商有聯絡的必要、至於新勢力的投資方面美國各地的建築借款團已加注意其投資的方法、在內地方面、雖然沒有借款團的設立、但內地建築商亦認爲重要、起而組織類似的借款團、以資調濟同業中之周轉不靈者、這種的組織對於他們本身有莫大利益的、不論是自動的或被對方所逼迫而組織、都有裨益於他們的事業與前途、

最後美國內地建築界同時並宜稱此次與通信建築業之競爭・無形間實予以一極好之教訓及激勵之機會、外勢力侵入內地之結果、猶若注射一次嗎啡針、使他們抖擻精神、奮起直追、與對方作殊死的抵抗、故邇來生氣蓬勃、極形活躍可喜、回顧吾中國建築界一任被國外建築業侵略摧殘、喧賓奪主、立於被僱者之地位、默不作聲、略不抵禦、其示寬大爲懷乎、其示消極抵抗乎、嗟夫、作者秉筆述至此處・一方固爲美國內地建築界喜、一方固爲吾中國之建築界哭也、

美國建築界的新興勢力

——共同的合作便是制止新興勢力的唯一法門——

杜彥根

在最近一期的BuildingAge雜誌上、繪着這樣一張引人醒目的插圖、

一棵枝葉茂密的果樹・樹上張着一枚碩大的蘋果、這時樹下有一個小孩正在設法攀折着、因爲小孩的身度太低、所以塡置着四隻埠箱、爬登其上、樹傍坐着一個人、也有「捷足先登」的神氣、身邊還安放着一架梯子、這幅圖的下面標着「用梯子罷」的字樣、它的用意是什麼、想不難猜索而知吧、

這枚碩大的蘋果、便是代表本地的營造事業、想攫得這蘋果的小孩、便是暗示美國新興的通信建築業、樹傍坐的那個人、便是代表本地的承包商、身邊的梯子是喩合作的勢力・這小孩脚下所塡置的四隻木箱是什麼、第一隻是代表百分之七十五的利率、第二隻是代表有力的宣傳、第三隻是劇烈的競買、第四隻是代表一〇五〇〇〇〇〇〇美金的基本金、這小孩的身度雖低、但是塡置了這四隻木箱而採摘這蘋果、眞是「遊刃有餘」了、

在這幅插圖裡、我們可以瞭然地知道通[illegible]

[illegible]堅固、假估下風、本地的承包商自覺[illegible]情形、當然有了戒心、而催促這位[illegible]下的人快用梯子呢、

這梯子是什麼做的、便是合作的力[量][illegible]捷足先登而攫得這蘋果的佔有權[illegible]從速依賴梯子、換句說話、本地的承[illegible]要想排斥外埠的通信建築業的侵[illegible]保持原有的地位、還須從速依賴[illegible]作的力量、

Building Age雜誌曾經特派了一[illegible]、到那通信建築業的中心點去調[illegible]、據調查所得結果、在某所城鎮[illegible]年起初的四個月中(即自一月至四[illegible]曾經造了四十四處大小不同的住[illegible]些建築物的代價是三一九四八〇[illegible]而在這數目之中、新的勢力(通信[illegible])却佔了一一二七四六七美金、超過三分之一、這實在是件駭人聽聞的[illegible]某處城鎮裡他的建築界的總數是[illegible]〇〇美金、而支加哥的通信建築[illegible]了一一三三二八〇美金、幾乎佔[illegible]一、在這樣的嚴重局勢之下、本地[illegible]商當然是驚心怵目、起而使用這[illegible]了、

這此承包商現在所處的環境眞有[illegible]、他們除仗着合作的力量外、便[illegible]門、更無力抵禦、他們在服務時所[illegible]的困難、正如十餘年前同樣地感[illegible]手、

這個特派員又到同一中心點的某[illegible]、作縝密的調查、所得的結果却[illegible]了、在本年度起初的四個月中、[illegible]縝地完成了三十二處住所、在這[illegible]之中、通信建築業却僅僅承造了二[illegible]且在這二處住所之中一處是一個[illegible]僱用人所承造的、其他一處所承[illegible]價情形、還被當地的財政局發見了[illegible]眞是有幸不有幸的了這些[illegible]費計有二五九〇七五美金之[illegible]這鉅數中、本地的建築商佔了[illegible]三六〇美金、剩餘的一五七[illegible]歸入於支加哥通信建築業的[illegible]有一件事是稍可慰藉的、便是[illegible]在四月中關於建築上的修理費、計有三[illegible]九八一二美金、

一點兒常識

地窖牆傾圮後的責任問題

明

美國本薛凡尼亞州有一建[illegible]因四年前所承造之三和土[illegible]猝然傾圮、而諮詢責任之[illegible]建築商云、此項三和土之[illegible]據普通所用及條約指定所[illegible]、彼曾將同樣之三和土、[illegible]他建築物、至今尙完好如[illegible]頹云、

若此建築商能證明其所用[illegible]、確係某種指定之水門汀[illegible]合而成、而加以適當之配[illegible]此種地窖牆之傾圮問題、[illegible]何種責任、除非自行擔保[illegible]而尙未滿期者、況此牆所[illegible]年之久、事實足以證明其[illegible]實頗堅固、今之所以傾[illegible]他意外之原因在焉、

但若所用之水門汀、品[illegible]、而由建築商自行購置、[illegible]上等水門汀者、則此牆之[illegible]商亦不能獨辭其責、除非[illegible]定之某種水門汀應用於何[illegible]而建築商確曾遵命實行者[illegible]商採取某種不當之材料於[illegible]、亦自有其過失、就屋主[illegible]料商人供給不正當之材料[illegible]程、則建築商有莫大之過[illegible]商爲建築商之代理者、而[illegible]主者也、

若此種傾圮之損失僅現於[illegible]或因屋主在牆上裝佈花草[illegible]種情形、至於牆基之下沉[illegible]受附近開掘礦物時之劇烈[illegible]其他影響、上述種種情形[illegible]偶然之必然理由、固不[illegible]

馥記營造廠

本廠承造各項工程(已完工者)

浦東中華碼頭
浦東義泰興碼頭
浦東公和祥碼頭及棧房
國富門路七層外國公寓
海格路七層外國公寓
巨賴達路劉吉生先生住宅
白利南路牛皮廠
霞飛路六層外國公寓
白克路寶隆醫院
梅白格路西式住房及市房
廈門美國領事公署
南京財政部辦公處
本埠老靶子路儉德儲蓄會
以及大小西式住宅約數十餘處

現在進行之工程如下

首都總理陵墓第三部工程
首都陣亡將士公墓紀念塔及紀念館等
首都總理陵園新村合作社
廣州紀念堂
本埠交通大學工業館

(總事務所)上海九江路十九號　電話一一五四九零

(總工廠)上海戈登路三百五十號　[illegible]

各埠分廠(廣州吉祥北街)(廈門鼓浪嶼)(南京總理陵園)

國內有名建築師營造廠公認

興業瓷磚公司

THE NATIONAL TILE COMPANY

所出各種

瑪賽克舖地瓷磚

爲新式建築舖地材料之領袖・上海・南京・天津・廣州・香港・各大建築多用本公司瑪賽克瓷磚舖地・以其經濟耐久美觀爲舶來品所望塵莫及・

(仁記路三十五號)　(電話一六零零三)

耶而鎖

營造家請冒採用
金貴聲中反便宜

YALE TRADE MARK

上海英商老晋隆洋行有限公司經理

房屋的評量標準　潘振焜

房屋的結構和人一般、自有他的缺點、這種缺點我們還沒有使用於人般的尺度來估量他、但是現在對於房屋的新觀念已勃然前進、在這新觀念的威覺之中、對於房屋的結構却也有了評量的標準、

這里所說的評量的標準、共有十三個問題、這些問題都待解答的、而房屋的估量便根據在這些解答上、倘使一所房屋的結構都站在問題的正面、那末、在這特殊的量度之下、是一所十分完全的房屋了、

㈠當他或她撳了電鈴、佇聽回音的時候、大門口的泡去(Porch)是否能夠免去訪候者被不良天氣的侵襲嗎、無論在各大城市、或小的村鎮及鄉野等處、每可看見一個人在雨雪中佇立、准許他入朋友的家中、這已成為一件常事、一所屋子在入口處的泡去上面沒有遮蔽的東西、雖云美觀、但訪候的客人却不得不與雨雪相鬥了、而且在找尋鎖匙或門未下鍵的時候、儘有很多不便的地方、當屋前有了如屋頂般的遮蔽、在主婦方面也省却許多煩擾、當她在接待賓客的時候、

㈡屋子外面的大路是否衛接着客廳嗎、一般的主婦以為接應賓客時一大部份的麻煩、全因為有了客廳的緣故、所以近來關於客廳的廢除問題、很能受人的歡迎、其實沒有客廳、那些販賣商必致直接走入住宅了、並且在室內椅子以及其他的佈置、當招待販賣商坐下時、在他似更有充分的時間和勇氣來和你談論價格的問題、

㈢廚房是否很便利的向着街上嗎、英國的紐裘香州有一宅住所是這樣建着、當從外面走入廚房時、必須繞着屋子的三邊、這屋主後來向鄰居買了一段地、使廚房能夠直接衛着後門、這樣便利得多了、

㈣屋外有否貯藏所以備家常用品的遞置嗎、當雜貨舖子的孩子、踐着泥雪進屋子、將日用貨物遞給主婦時、在主婦又多了一番揩拭的工作、當屋外有了貯藏處用以盛置雜貨品以及肉食之類、廚房裡的主婦也能很明白的知道按時前往去取、更沒有人踐踏着泥礫進到屋子裡、而煩擾主婦又有了重行洗滌的工作、

㈤廚房內所烹飪的氣味是否能不越廚房屋子外嗎、若是在廚房外面能夠嗅聞到烹飪的氣味、那末又何必將菜單示給客人點選呢、使用風扇而來驅逐烹飪的氣味、其法雖佳、但此外還有較為經濟的辦法、靈敏的主婦總會設法處置罷、

㈥餐室及廚房都採用瓷做的貯物室嗎、瓷做的貯物室、很明顯的是用以盛置盅碟等器皿、是絕不可少的東西、當主婦等很從容地預備菜餚時、全仗盌碟等所貯藏地點的便利、不然一個主婦當用器皿時、須從廚房走至餐室、再由餐室回至廚房、實是耗費時間與精力的事、

㈦電燈的機鈕是否很便利的裝置着嗎、若是電燈的開關機鈕裝置在不便地方、在招待賓客時又要發生很多的困難、當客人在晚間來訪候時、主婦必須叫他至旁室等候、自己再在暗中模索機鈕、這樣的招待、實是太不便了、

㈧當一處的門開啓時與其他的門不生阻礙嗎、一頭門必須這樣裝置着、當開啓一門時、若再要開啓第二門、不必將第一門旋轉關上、二處的門必須能同時啓閉、有很多的房屋便不注意於此點、當進至大門後、同時便不能開啓其他門戶、而發生困難、當從前門進至走廊時、除非把前門閉上、旁的門便無從開啓、現在盛行一種建築的樣式、當未入屋內時、有三處的門戶可以同時啓閉、並不發生阻撓、所以關於門戶的啓閉問題、實是不可不注意的事、

振焜按、這篇東西原文頗長、現在因為篇幅的關係、僅僅將較為重要的八問題、加以翻譯、此外的五問題、如、熱水管裝置的氣壓平勻問題、走至浴室時是否不必經過他室的問題、浴室內貯物處的佈置問題、地窖的橫大料的高度能否不致與頭部相撞阻等問題、這些似乎較為次要、故不曾譯出、上述的僅不過是十三個問題罷了、其實我們要滿足心理的期望、而承認為十分完全的建築物時、恐怕要發見一百三十個類似上面的問題、也正是易事呢、

建築監工員必具條件　慧庵

監工員在建築界中的地位、猶如學校裡必須要有一個教務主任、佔有絕對的重要地位、不然工場中缺乏了監工員、勢必至於旗旛轍亂、羣龍無首、小工們對於他的工作、當然是潦草敷衍、略不注意、人是最下賤的動物、「萬物之靈」祇是一種自詡之詞、不足憑信、如若皮鞭不及到背脊時、永遠不思長進、何況是騃不曉事的工人們呢、他們見沒有人來督促工作的進行、當然要產生上述的弊病、同時在這里也可窺見建築工程與監工員的關係了、

地位與責任是兩件相互比例的東西、地位高了、他的責任當然也隨之重大、換句話說、拉洋車的同胞決不能委以重任、這是很明顯的事、退一步說、即使委以重任、也不能勝任愉快、名至實歸、現在監工員在建築界中既站在很重要的地位他的仔肩當然也同樣地增重了、仔肩的增重、確是可喜的現象、因為地位高了責任才會重起來、但監工員的本身為欲謀他的責任勝任愉快、是件不可忽略的事、我所以寫這篇文字的動機也即在此、

下面所說的幾則監工員所必具之條件、祇是一種理論上的商榷、因為我自身並沒有監工的經驗、所說的是思索所得的結果、書生之見、不近實際、未免有譏於大雅、但我的內心很喜歡說這番一話、

（一）專門技術

無論舉辦什麼事業、都須有專門技術去應付、專門技術是成工事業的工具、所謂「工欲善其事、必先利其器」事業的成敗、全視工具的銳利否、監工員的本身便應是「懷藏利器」的人、利器便是專門技術、監工員在建築工程上沒有專門的技術、以及精關縝密的頭腦、這纔不能應付裕如、糟糕了事、所以監工員本身應具有建築上的專門技能、是不足辯的事、意很明顯、正不待多述、

（二）普通學識

監工員除以專門技能來應付事業外、此外還須具有普通的學識、不論是政治情形社會狀況國際關係、上至天文星象、下至虫魚草木、旁及聲光化電、文史哲理之學、而且、這也是做人的必具條件、祇是一種常識罷了、尊之以學識、自有愧色呢、雖然我們並不苛求監工員的本身須像個萬能博士、他祇須能將上述一切學識、略知皮毛、已足夠了、（專門研究是另外一種工作）正如一個研究社會學的人對於物理化學政治經濟以及其他各種學術須有一個良好的影象、來做他的基礎、所以我敢大胆地說監工員僅僅知道工程上的設備、而忽略一切做人應具的常識、距離還遠遠呢、

（三）寬嚴並濟態度

監工員的態度不宜太和藹、否則日久玩生、將不能引起下屬的服從性、監工員的態度不宜太嚴肅、否則日常以鐵青面孔對待下屬、兩者之間非但無聯絡之可言、而且至某時期必將引起若輩消極的抵抗、和藹亦不宜、嚴肅亦不宜、然則誠難乎為監工員矣、唯一的調劑辦法、便是用一種折衷態度、寬嚴並濟、工友們守職不勤、或犯有過失、當然施以懲戒的必要、但倘有可嘉獎處、亦應勉勵有加、善為體恤、不宜一筆抹殺、俗話說「賞善罰惡」、這是監工員所應持的信條、至於橫暴跋扈地去對付工友、抑亦為人情所不近、我想一般的監工們決不會有這種現象吧、雖然我也深信有少數的存在、但監工員能設身處地想一想、不難免除這種不近人道的舉動呢、

（四）同情心

關於同情心、現在且把吾友劉君所告訴我工場中的一般情形來參看一下、據劉君說、建築工場中的學徒良莠不齊、頗不一致、有的在工作完了、便暗自邀集同伴賭錢消遣、或其他不正當的行為、品性好的便藏在角落裡、看看書籍、但不幸被業主作頭或監工員看見了便須呵斥、他們的理由是工場裡並非念書的地方、正煩多此一舉、但這種情形是絕少數的、因為深明大體的業主作頭或監工員等能發見這種有心向上的學徒、非但獎掖之不暇、也許因此撥出一部分的時間、叫他上學讀書呢、我以為監工員遇到有志向上的學徒、必須具有一種同情心、不然坐使這種年青子弟失學、永遠做個亮眼瞎子、直接貽誤學徒的本身、間接有影響於社會國家呢、同情心固不僅這一種、其餘還多着呢、

（五）鎮靜態度

監工員除應有寬嚴並濟的態度外、此外還須有鎮靜的態度、所謂鎮靜、便是理智與忍耐的結晶、監工員遇到工作人員做錯了事、他的第一步手續便應用鎮靜的態度來訓導他、不宜意氣用事加以呵叱、使對方沒有遵循改過的機會、這種猶是小事、監工員若不幸遇到意外的事件、如工人們聚衆糾紛搗亂、或肆意要挾罷工、及其他禍事的時候、自身應力持鎮靜、例外忍耐、在可能的範圍內向工友們曉諭大義、解勸一切、如果在這時監工員意氣用事、唯我獨尊般露着傲岸的態度、勢必至於小事化為大事、一發不可收拾呢、

上海市工務局消息

徵求圖樣截止　本市工務局前因市中心區域、為全市首善之地、且為中外觀瞻所繫、對於即將起造之商業住宅兩區房屋、為求盡善盡美起見、曾經懸獎徵求標準圖案、關於徵求辦法、本報前有詳細紀載、茲經探悉、該局此次征求圖樣、國內外建築家之應征者、頗見踴躍、現距四月十五日截止之期、為時已近、該局已一再通知各應徵人、決不展期、以免觀望自誤、並已着手從事於評判委員會之組織云、

招標建造橋樑　又該局現因建造淞滬路第一號橋及浦東第二號四號六號橋樑工程、招工投標、如願承辦者、可自即日起至四月十五日止、親至南市毛家弄該局領取圖樣章程、及說明書、每種每份繳費洋五元、照章投標、准於四月十九日下午二時在該局當衆開標云、

古今建築雋談

▲紐約摩天塔　紐約有摩天塔、高凡三十七層、結構壯麗、聳入雲霄、塔巔有一肆、規模極大、設備整齊、肆中執事、男女兼之、日久、急變成一不可思議之結婚場、往往今日新僱來之男或女職員、明日即與原有之女或男職員締婚、且相與辭職、度新婚蜜月去、說者謂高塔之銅鐵柱梁、散佈屋內、成一種怪力、能刺激青年男女之神經、遂有此種現象、或謂高處空氣作用不同、女子處此、情思易發、與論亦多演繹後說、幷援引古語、謂男子登山降時多過佳麗、或即成偶、摩天塔既高入雲表、空氣不同、男女情愛感觸較易、自不足怪、理或然歟、雖然、說如可信、則凡有高建築物、均可為人間之月老、而求偶者亦可均向高處行矣、

▲戲園探照燈　世界各國戲園之建築與設計、每多注重於光線問題、不知光線問題而外、仍有聲浪問題、同一重要、蓋任何戲園、其中座位、綜計上下及兩旁、至少須有二千以上之數目、多亦有逾萬者、若以建築不良而影響所及但能見演劇之動作、而不能聞其唱奏之聲音、即能聞之、亦不甚清晰、或有一種異常難聽之聲、令人聞之、毛骨悚然、是觀衆必不能滿意也、矧自有聲電影發明以來、昔時電影院之建築、祇注重空氣流通與視線明晰者、今不得不改變方針、而研求聲浪適宜矣、故吾國昔時影戲院之建築、專注重聲浪問題、收之則集中於台上、放之須送達於全園、而唯一根本建築法、則以屋頂與戲臺基址、為收發聲浪之總樞紐也、今倫敦各大戲院、舉行聲浪檢查、研究建築、全以探照燈為之、此燈之光線、非常強烈、其試驗法、先將園內各種燈光熄去、然後施行機械探照、由屋頂而四壁、而樓廂、而下層坐位、巨細無遺、如果房屋建築合法、則燈光明亮、聲音脗合、無若何反響、反之、則該機發出聲音、或高或低、或有一種最難聽之聲發現、亦有忽然停頓、不能施行探照者、譬如某一處回音不良、不難重行改良、而糾正其建築之錯誤也、

▲嶺南鎮海樓　廣東省垣內、在大石街左近、有粵秀山、俗稱觀音山、因半山有觀音祠、山在城內、頗屬僅見、故巍峨雄狀中、帶有挺拔俊秀之氣、名曰粵秀、非諛詞、蓋紀實耳、龍濟光巡閱兩廣、擁護洪憲時、背城借一、希與革命軍負隅頑抗、在山上築有堅固砲台、幷建飛橋、直達督署後樓、其建築之堅固、與設備之精巧、尚為利戰無上之建設、至今遺跡仍存、稱道不衰、山巔另有樓、曰鎮海、是古代建築物也、考為漢代越王趙佗所建、計共五級、俯瞰全城、一目了然、而遙望珠江、襟山帶海、再極目、則虎門砲台、亦可隱約見之、迄今已數千年、雖然歷代修葺、顧稍未傾圯剝蝕、則當日鳩工之精、取材之良、概可想見、在當時自無快燥水泥、洋灰精、鋼胆、等建築材料、惟其棟梁、悉為楠木、而正柱作四方式、二人合抱始滿、由最下層築基起、直達最高層(即第五級)屋頂而止、每層高度、至少約三四十尺、綜合五樓、撐以此柱、無絲毫假借、此木之可寶、吾恐中外難尋其匹也、共四柱、昔失慎迷信者謂為天火、蓋祭焚之時、亦確有可奇之處、此柱因之灼傷其一、至堪痛惜、兒時在粵中、即不在孟嘉落帽時候、亦輒喜登臨斯樓、以快胸襟也、

▲中山西城塔　又廣東香山縣今改中山縣、又稱模範縣、為孫總理之故鄉、在淸季、香山有西門、雖設常關、祇逢舊歷除夕元旦二日、始一開放、而年頭歲尾、各開一日、以示幷未關閉之意、開放時、須得縣官手諭、時刻限制甚嚴、城門典史、初未敢擅自做主、而誤其啓閉時刻、此可見專制時代、立法之迂謬也、蓋以西城外不數里、有塔危立、共十一級、遙對西門、每值日光正午時、塔影遂倒射於城門圈中、但又須於陰濛之天、日色慘淡、微隱若現、始可見之、若夫陽光酷日中、堂堂照晒、反無所見、香山民風輕薄、男女之間、頗多不檢、遂相延歸罪此塔、而謂塔影倒射城門圈中所致、言者諄諄、歷代相傳如此、乃緊閉西城、以拒塔影、官民欲力挽頹風、從未有人敢倡言開放、但見一年二度耳、元旦與除夕日、若逢陰慘天氣、午時且須再閉二小時、至日斜始已、其說究竟如何、然歟否歟、余實無此能力、判斷其眞僞、不過塔既不好、於歷史上、藝術上、以及一切作用上、毫無關係、何不拆之、而必欲保存破塔、反閉城門、以荒誕不經之語、傳流印證、不啻因噎廢食、吾誠大惑不解者也、今者香山已改由中山而模範矣、其設計之周詳、建築之完備、擬作全國表率、是城已不存、塔其安在、更不知倒射之影、又將如何、然則鐵城之遺風、豈亦因桑滄之後、世易時移、竟隨革命而告革心、返其人性本善之天眞、今已渾樸敦厚耶、

▲主席新別墅　國府主席蔣介石氏、久擬在湯山築一別業、以作公餘退休之地、曾由京市府給一圖樣、但未能合意、頃由留法建築師鍾晃、另行設計、所製圖樣佔地可四畝、大略分三層、表用華式、裡則西式、華式者擬鋪玻璃瓦、鴟尾獸脊、洋式者則砌以花磚、實以鋼骨、窗門四啓、光線極足、各室均用立體、幷裝水汀於壁內、大廳甚廣、計寬十五米突、深八米突、高則四米突、聞本月即可興工、預計雙十節前准可落成、

平民住所添建新屋

四月十五日上午開標

上海市政府平民住所委員會、近日為添建住所發出投標通告、略謂本會在滬南斜土路及閘北交通路建築平民住所、分組招商投標、計開㊀斜土路魯班路口第二平民住所添建民衆茶園養病室職員住所等房屋、㊁交通路譚家宅建築第三平民住所、丙種二百九十間及大會堂一所、凡願承包此二項工程者請自本月六日起至楓林橋上海市政府向本會領取圖樣及建築規範書等件、如投甲項標者、每份繳費洋二元、及投標保證金洋二十元、如投乙項標者、每份繳納圖樣費洋四元、及投標保證金洋一百元、並准於本月十五日上午十時在上海市政府大會堂、當衆開標、特此通告云、

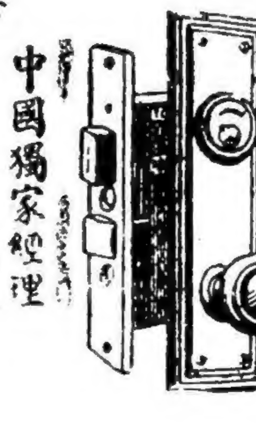
泰山磚瓦公司出品

面磚火磚路磚青磚紅磚
紅瓦青瓦水泥石灰粗紙
紙筋灰建築良材價廉物
美蒙索樣品無任歡迎

公司地址　上海勞合路四二一號　電話第一四三〇五號

SARGENT

美國薩琴鎖



薩琴鎖為美國薩琴五金廠出品式樣美觀堅固耐用裝置便利以故風行世界允享盛名洵五十年來絕無僅有之佳鎖也現貨甚多如荷賜顧竭誠歡迎

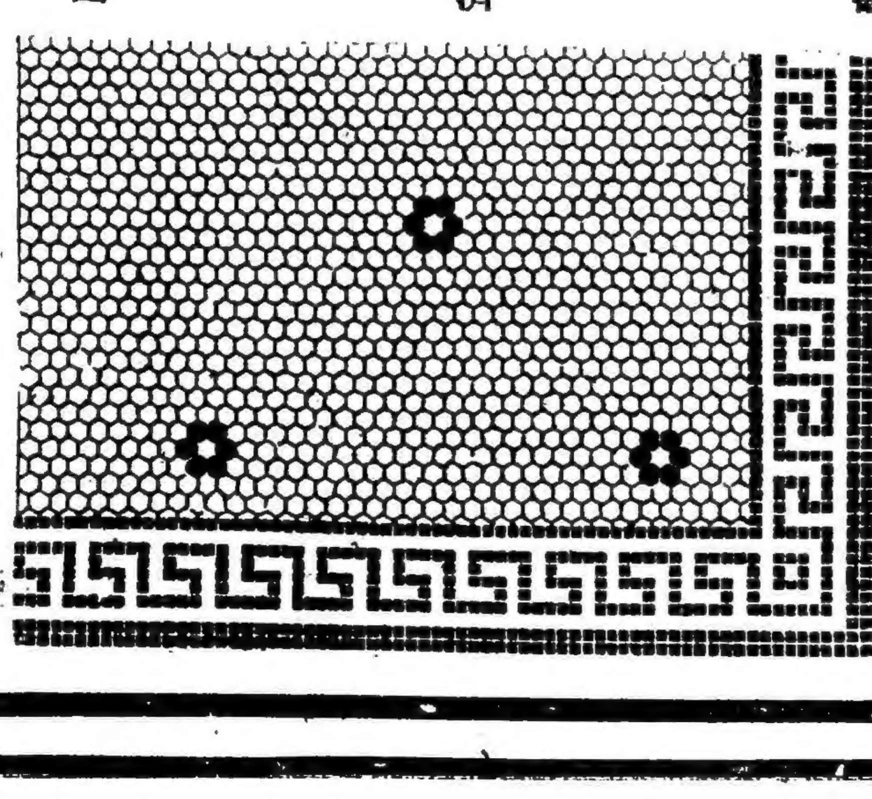
各五金號均有代售

德商禮和洋行
上海四川路二二〇號電話一六四三一

益中機器公司精製

瑪賽克鋪地磁磚

美觀　經濟　堅固



南京路大東旅社下層地面採用本公司之磁磚欲參看大樣者請駕臨該處可也
如欲索閱磚樣請向本公司而取

事務所　上海漢口路七號　電話一四四〇八

製造廠　浦東洋涇港

運動界

分區足球第二幕 華東戰華中 今日下午四時起賽

[illegible]

馬來華運會（一） 四月三日起開會五日 開南邦體育之新紀元 遴拔健兒參加全運會

[illegible]

大會使命

[illegible]

開幕典禮

[illegible]

蔣主席獎品

[illegible]

球類秩序

▲男子足球 ▲男子排球 ▲男子網球 ▲女子籃球 ▲女子排球

[illegible]

蘇中校聯運會徵獎品

……第四屆聯合運動會、定於五月一日開幕、……在省會舉行、關於獎品……持其事、該會委員褚民……

[illegible]

上海籃球會尾聲

甲組末了賽場今明日舉行

[illegible]

優游杯籃球昨賽結果

[illegible]

精武盃籃球前晚結果

[illegible]

市一塲工商足球賽

[illegible]

上半時打成平局、下半時雙方精神、尤爲興奮、攻勢混亂、匯理首先衝進一球、但快學亦能於短時間內、報答一球、又成平局、

教育界

「體育新聲」不日出世

我國之體育刊物、除卻各大報之附刊外、欲覓一完美之體育刊物、可稱絕無、雖有之、體育雜誌體育週刊等類、皆曇花一現、爲命不久、熱心體育者、殊不勝歎惜也、茲暨南大學學生蔡國平君、擬糾合數同志、合資籌辦一體育刊物、名「體育新聲」、每月二期、創刊將於來月初版問世、內中取材、皆爲國中體育名流之傑作、及世界各國體育消息、此書全爲中文本、所以利民衆也、刻下正着手進行、并希各界投稿、諷刺畫照片文字均可、一經登載、當以重金奉酬、來稿可寄上海暨南大學轉體育新聲蔡國平收可也、

教育部解釋教育會各事項

教育部爲解釋教育會對于教育局行文仍用呈、並令各省市教育廳局云、頃據吉林省教育廳轉據磐石縣呈稱、該縣教育會規程原定縣教育會隸屬於教育局、此次新頒教育會法規、定縣教育會以縣政府爲監督機關、嗣後縣教育會對於教育局行文、是否改用公函、請解釋示遵等情到部、查教育會法第十條之規定、縣教育會及所屬區教育會之監督機關、均爲縣政府、惟縣教育局爲縣政府組織之一部、于必要時受縣政府之命、得監督縣教育會及其區教育會、彼此相互行文、自當仍用令呈、除指令並分行外、合行令仰知照、並轉飭知照、教育部庚印、又訊、教育會雖經教部令限三月底成立、但因組織及改組辦法變更關係、稽延時日、各省市尚未完全組織成立、教育部亦時接各省市請求解釋疑點、茲擇要將各要點彙錄于下、㈠縣教育會幹事、可否互推一人爲常務、教育會法無明文規定、亦未加限制、爲辦事便利起見、應准由幹事互推一人爲常務幹事、惟區教育會及市教育會亦可比照縣教育會法、由幹事互推一人爲常務幹事、並于各該會程中規定之、以歸一律、㈡凡未依照市組織法第四條之規定、經國府核定爲市、設有市政府之地方、不得設立市教育會、㈢省會公欵立各級學校教職員及教育機關人員、應加入省會所在地之縣內各區教育會爲會員、校……

浙省教費設法籌撥

教廳財廳會商策劃 發給欠款以紓艱困

浙省政費拮据、關於教育經費、在本屆省政府改組以前、積欠已逾三個月、自省政府改組後、適值裁厘將次開始、政費極感不充、經教育廳長張道藩氏再三向張主席王代財廳長商請、而主席及財廳亦深知教費之重要、當於去年年底、及本年一月上旬下旬、分四次發足十月份一個月經費、二月中旬（結帳期）另籌發十一月份全月經費、三月中旬及最近期間、再發十二月份半個月經費、計張氏任教廳以後、已籌發教費兩個半月、其餘延欠經費、聞已由教廳會商財廳設法籌撥、以紓艱困云、

浙省各縣市已成立教育會數

業經呈報教廳者 計一市三十八縣

浙省各縣市教育會、經教廳轉發新頒教育會法令、飭遵照改組成立、均於最近期內先後相繼舉辦、茲悉業經改組與組織完竣呈報教廳者、計有一市（杭州市）三十八縣（杭縣、富陽、臨安、於潛、新登、昌化、嘉興、嘉善、海鹽、德清、武康、安吉、孝豐、鄞縣、慈谿、定海、象山、南田、諸曁、餘姚、上虞、臨海、天台、仙居、[illegible]、永康、江山、常山、淳安、分水、永嘉、瑞安、玉環、麗水、青田、慶元、雲和、宣平、）其餘聞亦均已改組成立、惟尚未呈報教廳云、

本市國際童軍表演

猶太童軍之「上海的建築」競獲優勝 中國曁大之「互助」僅博得全場彩聲

本市國際童子軍年會、已於六日下午二時半在虹橋路美靈頓操場舉行、到市部代表童行白（汪剛代）、市童軍理事會代表汪剛張訓方沈忌、及各國童子軍總會代表來賓等共四百餘人、參加表演者、有七國童子軍、中國童子軍參加者、爲第六十四團、第二百二十一團（滬江）、是日表演有紮營生火建屋穿衣救護旗語武術等多種、評判結果、猶太隊獲優勝、得市童軍理事會扶輪社及前英總領事等所贈之銀盾三座、中國童子軍第六十四團得卜內門洋鹼公司之新月盾一座、末由市部代表汪剛、英總會美師頓等、各用本國語演說云、茲採錄中國及猶太表演之情形於后、

中國隊（曁大）表演名稱「互助」、集童子軍數十人扮成各國士農工商兵、按各民族之種色、於……色之破衣、先相拱北與中表演各民族之親愛精神、狀頗滑稽、令人興味、用意可嘉、博得全場彩聲不少、猶太隊表演名稱「上海的建築」、先築成五足式牌門一架、上附七國國旗、中懸二十年前之上海外灘橫圖一幅、繼即於圖上砌若干高樓大廈、並於黃浦江中添兩軍艦數艘、一如今日之外灘風景、此項表演、雖別出心才、而無媚各國對華侵略之深意、實令我人髮指、吾輩對此、能不認爲一大恥辱、深願國人羣起警之、

市教局修正中小學校長服務細則

上海市教育局昨公佈修正市立中小學校長服務細則、令各校云、案查本市市立中等學校服務細則及市立小學校校長服務細則、關於校長請假手續、至爲簡約、亟應增訂、以期周密、茲經本局第一八八次局務會議議決修正、並呈奉市政府第九六九九號指令照准等因、奉此、應即公布施行、嗣後校長如因故請假、務須依照細則規定手續辦理、並須於假滿後、呈報銷假、合亟抄發修正細則、令仰遵照、此令、修正細則載第一百期教育週報、

市訓練部獎勵中學黨義徵求優勝員

十二日在市黨部給獎

本市中學生黨義徵求競選、經由市黨部訓練部辦理完竣、高中初中兩組正選附選優勝各生、亦經發表、早誌前報、茲聞正選優勝兩組共十名、市訓練部備有各種獎品、定本月十二日（即下星期一）上午九時、在該部紀念週時舉行給獎、以資鼓勵、業已通告正選各生屆時前往領獎云、

本市六區教育會消息

四月十一日下午三時開會員大會

本市第六區教育會、自成立大會產生幹事後、當即組織幹事會、推定職務、馮福堃爲常務、孔繁熙爲組織、張笑天爲調查、周尚爲研究、馮一先爲宣傳、業經呈奉民訓會及市教育局准予備案在案、茲以各種會務急待進行、昨由常務幹事馮福堃召集幹事臨事會、議決四月十一日下午三時假座新民路南星路口閘北區保衛團舉行會員大會、並選舉市教育會代表、會員知單、已由組織科分發云、

實用職業夜校之進展

上海實用職業補習夜校、開辦以來、各科男女學員、均甚發達、除原設文書科華文英文打字科及簿記科外、添辦工藝美術科、分面授函授兩部、聘請著名美術專家張辰伯葉元珪擔任教授、入學者極爲踴躍、最近該校爲增進學員學識起見、每週分請各界名人演講、今晚九時該校請上海市商會商業夜校主任楊崇皋君主講「怎樣得業」、計分五講、㈠怎樣得業、㈡得業後態度、㈢得業後的四種精神、㈣服務的四個要件、㈤成功的途徑、足以啓迪後進、又悉該校工藝美術科尚有餘額、欲入學者、可向上海華龍路八十號上海職業指導所廿純權接洽一切云、

暨大生物系赴廬山採集

暨南大學春假期間、除組織各種學術團體、赴各地實地考察外、今晨（十日）生物學系又乘招商局輪船前往九江、轉赴廬山採集動植物標本、一行二十餘人、定兩週後返校、

永安醫院 留日醫學士張秋朝 專門痊愈花柳 新老白濁 無痛打針 橫痃新藥打針 梅毒 [illegible] 南京路浙江路口 電話中七二七二

永安公司 本公司專辦中外百貨 名目繁多不勝備載 如荷惠顧 毋任歡迎

永昌泰五金號（地址河南路四三十七號）（電話一二九九四號） 專運歐美五金雜貨 木匠器具 鉸鏈螺絲 各式洋刀剪刀利器 各種汽槍零件批發 價廉物美 以廣招徠

義利飯店 南京路廿三號 泰興房子二樓 歡迎華人 午餐茶點 招待週到 坐位舒適 烹飪精美 請君一嘗
J. NEIL'S Scotch Bakery Lane Crawford Bldg. 23 Nanking Road.

經濟界

標金猛跌近念兩

大戶多頭傾向脫售 日本內閣有動搖說 市場人心極端虛弱

昨日金標、繼趨疲弱、跌勢甚强、波濤洶湧、前後市均有十兩之曲折、形勢忽轉萎頹、變化迅速、令人莫測、終則慘落、幾近二十兩、總之大戶多頭、傾向脫售、海外銀市、略有異趣、然美國有所買進、乃銀價見漲、後忽聞國外電訊、印度有維持匯兌之說、稍轉和緩、並傳日本內閣已將搖動、有辭職消息、復見再跌十兩、大有江河日下之勢、而今後大條、應料上升云云、

○業中出售破三十兩○ 自早市五月份開盤、即降二兩一錢、爲七百三十三兩五錢、大條近期雖跌十六分之一、銀價反升四分之一、私電亦加四分之一、故同業心理向下也、茲由永豐、恒興、同太昌等、皆已售出、遂已打破三十兩、至九點二十餘分爲二十五兩五錢、迨先令揭佈未更、後由套頭售出、十點後爲二十六兩五錢、忽由永亨、匯源、物品套頭來購、衆之英金見好、致金價拉高五六兩、十一點左右爲三十二兩半、

○賣戶不息一瀉十兩○ 但賣戶不息、聞某投機及益餘、宏興永、福興永、餘大等售出、一瀉十兩有奇、至十一點三刻僅爲念二兩半、繼聞印度維持匯兌消息、故已抬高四兩、計念六兩半、午收念六兩、物品做小二錢、揭價仍爲八百零三兩四錢、計叙七十六七兩、後市開盤念五兩五錢、嗣因印匯見漲、四安那、且賣者亦多、即已降至二十兩另五錢、旋由銀行吸進英金二五至三一二五、遂爲二十四兩、至二點半後、賣氣益熾、

○日政變說多頭辭售○ 剛傳日本內閣辭職消息、布傳市場、人心更虛、福昌、元亨、內興、大興永、福餘、志豐永等、傾向售出、將至三點時降爲十八兩六錢、元亨等重來買進、又恒興亦購、陡然回上三兩、三點三刻爲二十一兩五錢、旋後吳某猶勁脫手、計乾昌祥、大興永、志豐永等、成已賣出、市氣尤弱、四點以後復破二十兩之關、最後猝爲十六兩、迨四點三十分收市計十六兩半、比上日驟跌十九兩一錢、續又抬上一兩、揭價計撳八十七兩、登帳上午念六兩、下午十七兩、

○同業交易賣出居多○ 各號交易、賣方居多、計永豐、恒興、萃昌永、福興永等多頭、均有出售、恒興元、志豐永、福昌、福太亨、餘大等、均亦賣出、元茂永、順利、萬興、永亨均進、大德成、源泰、慶昌祥、同太昌、時有出納、下午益餘、元茂永、信亨等、均進、順利、萬興、出多入少、恒興、源太、大德成、丙興、恒興元、及吳某等、大批出售、大致賣多頭也、元亨、福昌、出入紛繁、乾昌祥、初進後出、大興永、福興永、福餘、志豐永、丙而又進、大連帮前市共進二千餘條、共出七八百條、後市共出一千餘條、則進六七百條、廣帮前市共出一千餘條、後市出入不一、惟數不巨云、

▲金業交易所

五月份標金上午開盤、先令開出、最大價、最小價、午時收盤；五月份標金下午開盤、最大價、最小價、下午收盤；五月份上午登帳、下午登帳；補水 [illegible]

▲銀樓飾金 [illegible]

▲證劵物品交易所 標金（煉見九七八標準） 五月期開盤、最高、最低、收盤 前市 後市 [illegible]

外匯鬆紐

日匯交易稀少

昨日匯豐掛牌、各匯價均無升降、僅香港加二五、計七十九兩二五、惟買價四個月期者、計英金加長一二五、美金亦加一二五、法郎長五元、至於交易之價、自晨尚平、午後趨疲、蓋因金市趨勢甚弱、迨收市各匯、比諸隔昨、計英金長三一二五、美金長六二五、日金減去四分有奇、華商金業中尚扒後衆、計英金約成交三十萬鎊、又英金三井略有售出、美日等銀行互有對做、二三十萬元、至金交易不多、市氣已消鬆遲緩、

▲英匯 [illegible]

▲東匯 內盤前後計有四分迴顧、然無相當買賣、自早市出價一兩六錢二分、買價一兩六錢一分、午收出價一兩六錢〇二五、買價一兩五錢九分二五、下午收市價一兩五錢八分、遠期一兩五錢七分五、買價照抑小一分云、

▲外匯市況 [illegible]

▲日美匯兌 [illegible]

▲匯豐掛牌 [illegible]

▲銀行買價 [illegible]

大條續見微跌

遠期則未有伸縮 美銀價已轉回長

[illegible]

銀拆又開白借

洋厘尚稱堅定

昨日銀洋市氣、比較前數日略形遜色、而厘價依然難有降風、銀拆則大濫特濫、頭襯異常充裕、茲將市情分記如下、

[illegible]

▲銀錢行市

幣別	上午	下午
銀幣	[illegible]	[illegible]
銀拆	借	借
江南	[illegible]	[illegible]
廣東	[illegible]	[illegible]
鋼元	[illegible]	[illegible]
衣牌	[illegible]	[illegible]
角坯	[illegible]	[illegible]
貼水	[illegible]	[illegible]

公債市一致堅挺

各債多有半元以下之漲度 整六獨微跌成交七百餘萬

昨（九日）華商證券交易所各公債市況、期市續平平、全日合計開出七百零四萬五千元、現貨合計一萬六千元、至昨各債價之趨勢、依然非常穩定、前後市仍見盤旋無大變化、結果除整六微跌外、其他比前日均漲高四五角左右不等、

劵別	期現別	最高	最低	收盤	較前	成交數
整六	四月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]	[illegible]
整六	五月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]	[illegible]
關稅	四月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]	[illegible]
關稅	五月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]	[illegible]
編遣	四月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]	[illegible]
編遣	五月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]	[illegible]
裁兵	現貨	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]	[illegible]
裁兵	四月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]	[illegible]
裁兵	五月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]	[illegible]
金融	現貨	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]	[illegible]
金融	四月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]	[illegible]
九六	四月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]	[illegible]
九六	五月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]	[illegible]
一九捲	四月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]	[illegible]
一九關	現貨	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]	[illegible]
一九關小	現貨	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]	[illegible]
一九關	四月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]	[illegible]
一九關	五月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]	[illegible]
一九善	四月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]	[illegible]
一九善	五月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]	[illegible]
二〇捲	四月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]	[illegible]
二〇捲	五月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]	[illegible]
續二五	現貨	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]	[illegible]

標紗花跌勢加厲

外棉逐步下落標金亦見回軟 廠家頗有套售棉市多頭出籠

昨日紗市以外棉逐步下落、金潮亦見回軟、因之客銷轉淡、台面因之大軟、同時賣戶轉增、而廠家亦行套售也、全日賣出者計榮興一千四百五十包、泰興一千四百包、長豐七百包、裕康六百包、明德五百五十包、買進者計怡隆四百五十包、恒德六百包、裕康四百五十包、太昶四百五十包、滦昌五百包、各月期價如下、

▲人鐘標準

月期	最大價	最小價	收盤價	比較	成交數
四月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	小一、九〇	一六、〇〇〇
五月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	小一、八〇	二九、五〇〇
六月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	小二、二〇	四三、五〇〇
七月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	小二、一〇	四九、〇〇〇
八月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	小一、九〇	三五、〇〇〇
九月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	小二、一〇	一四、〇〇〇

▲漢口標準 昨日花市以美棉步步下降、[illegible]

現紗漸形平淡

昨日現紗市況、轉形平淡、全日共做開一千八百六十一包、內間行交易五百八十五包、各帮辦去計內地二百十二包、廣東七百九十五包、北帮念包、天津六十包、汕頭念九包、雲南四十包、厦門四十五包、福建五包、溫州六包、四莊十五包、南洋四十包、蕪湖五包、寧波五包、長沙四包、香港小五錢、茲將各牌紗價列下、

▲下午市價 [illegible]

現棉廠需尚佳

昨日現棉市況、大致平穩、廠需尚佳、到貨計姚花九百包、通州花一百包、茲將開出之花價列下、

[illegible]

標粉麥相背而馳

▲麵粉 昨日粉市始堅終疲、上午初開、因洋麥來電之報聚而向榮、但各方賣意仍切、市乃趨定、結果遂成盤旋之局勢也、

▲小麥 昨日麥市見昂、緣自外市粉報堅後、人心甚佳、

▲標粉收市 ▲標麥收市

月份	標粉收市	比	標麥收市	比
四月份	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五月份	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
六月份	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七月份	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
八月份	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九月份	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

米市銷滯價疲

▲閘北 昨日各路來船……十號左右、但本街去化、竟仍堪言、故白粳米高次統跌角外、形勢看萎、薄稻疲去角外、杜子尖埠尖則一律微軟、白元大盤無甚上落、茲將價列下、

▲滬南 昨日內地來源……旺、而市上走消異常不振、機白粳、及南路薄早稻均跌、羊杜尖市亦帶疲態、變陰元……、茲將各價列下、

[illegible]

美棉續跌十七磅音 二品又跌一元

紐約八日電、棉市開盤、因利物浦消息不佳、及華爾街人心……大衆賣出而跌、

	紐約掛牌價	比	合規元價
五月期	一〇、一五	小一七	四五、六八
七月期	一〇、三八	小一七	四六、七二
十月期	一〇、七二	小一七	四八、二五
十二月期	一〇、九三	小一七	四九、一九
一月期	一一、〇三	小二〇	四九、六四
三月期	一一、一七	小一〇	五〇、二七
現貨	一〇、一五	小一五	四五、六八
利物浦棉市			
五月期	五、四八	小一	四九、九六
七月期	五、五六	小二	五〇、六九
十月期	五、六七	小二	五一、六九
現貨	五、六二	小一	五一、二四
孟買棉市因出口商賣出、及多頭了結而跌、			
五月期平茄爾	一五二	小〇四	三一、六二
七月期又	一五四	小〇四	三二、〇四
五月期亞姆拉	一七〇	小〇五・	三五、三七
七月期又	一七二	小〇五	三五、七八
四月期勃羅去	一九四	小◎五	四〇、三六
七月期又	二〇〇	小〇五	四一、六一

▲三品紗市

	收盤	比較
四月期	[illegible]	[illegible]
五月期	[illegible]	[illegible]
六月期	[illegible]	[illegible]
七月期	[illegible]	[illegible]
八月期	[illegible]	[illegible]
九月期	[illegible]	[illegible]

▲大阪花市 [illegible]

▲大阪現紗 [illegible]

德國明興大學醫學博士
方子勤醫師
肺癆內科　婦科　熱帶病　皮膚花柳　戒煙及電療

王開照相
遷移西首斜對面南京路三〇八號新址
電話六一二六五號
代寄沖晒

時事新報徵稿啓事

神經衰弱，夢遺滑精；是體虛腎虧的明證！是危害終身的大病！
實驗保腎固精丸
上海愛華製藥社發行（每瓶一元，每打十元，各埠藥房均有出售）
▼止咳保肺片
順氣化痰，保肺止咳，宣泄風寒，調和呼吸，價廉功偉，環球獨一

美人之笑。千金難買。倘奉以本行香品。自然獲其愛心。笑逐顏開矣。
齒牙潔白。整齊可笑之增美容。
雙妹老牌牙膏
有益牙瓷。去垢易盡。兼治牙患。尤合衛生。裝璜精緻。用久不壞。携帶便利。取價相宜。

本行暢銷卅餘年各省均設枝行。各商埠市鎮廣洋貨店均有發售。
中國廣生行有限公司謹啓

再說擁抱接吻

哲衡

昨天本刊發表了無爲君的「取締擁抱接吻」之後，外界頗疑本刊有意提倡公開的擁抱與接吻．這個嫌疑，本刊却負不了．設起男女用情，方式多端，有粗鄙無文，動肆肉慾的；有不偏不倚，靈肉並重的；有始終相尊，不及於亂的．這三個方式，趣味懸殊，隨各人的體會高下，而形區別．第一種，惡形惡狀，都做得出．我們沒法擔保他們不公開擁抱與接吻．第二種，顧忌多多，祕密必不免．公園可決無；第三種，以純愛爲無上的陶醉，決不以肉慾自毀其美夢，所以不獨公開擁抱與接吻，可以放心，即在祕密時候；我們也無須擔心．這一種人，在大庭廣衆之間，公然擁抱與接吻，到也沒有見過；不過在公園的綠蔭下，那是屢見不鮮的了．而且此類男女的調情作樂，每喜當了孤男寡女的眼目而表演．我們若加他們一個「有傷風化」的罪名嗎，倒有些不倫，因爲在現社會裡傳佈花柳病的責淫事業，尙未成爲「有傷風化」的事．當然公開擁抱與接吻，更其無罪了．若加他們一個「當衆誨淫」的罪名嗎，那末擁抱與接吻的事情，原是人生不學而能的所有事，實無須乎「教誨」．所以我們若欲取締，祇有一種理由：就是他們當了孤男寡女的眼目作樂，是太殘酷了．孟老夫人曾說過，君子並非不吃肉，不過必定要遠庖廚．因爲不忍見牛羊的觳觫．我覺得我們吃飯與弄情都應這樣存心．當了沒飯吃的人，山珍海味的大嚼，至少也應請他分一盃羹；不然也須偷偷的吃，以免增加沒飯者的飢渴與悲苦．男女情愛，更須如此，若自己在綠蔭下相偎相依的調情作樂，不顧旁邊孤男寡女目擊後之酸辛與悲苦，便是大惡不道的殘酷．我們在這種立場上，非常贊成杭州公安局長的取締辦法．

歐洲皇族之生活近談

愛靜

歐戰之後，俄德奧帝國瓦解，皇室亦傾．然他如瑞典、丹麥、荷蘭、挪威、西班牙、意大利、匈牙利、英、比等國，仍擁帝制．雖政權漸移，（如英之政權，操於議院）而皇室尊榮；不爲稍減．在政治上及社會上仍佔重心也．

比國戰前，社會主義盛行．王室衰危，戰勝而後，王室一躍而起，至今蓋尊榮炫赫，根深抵固矣．今王阿卑，擅飛行術，除駕飛機外，則便服騎機器腳踏車，於平原綠草間，馳逞自得．公主約瑟瑪利，儀容妙曼，酷好飛行，饒有父風，嫁意太子漢培，尙未一載，不能相得，今春據聞有請由教皇判離之說．

北歐各國國王，大都生活簡樸．歐戰以後，各國王族，多數若此，甚至手頭拮据，周濟親族，亦無所有．

在法國之理懸拿地方，爲歐洲王族冬日休假地，網球場中，時見彼輩遊戲．瑞典國王，球藝極精，每化名加入公開比賽，在國時亦出入普通俱樂部，街頭獨行，稠人中摩肩擦臂，無注意其爲王者．

丹王谷利興長大過人，善擠於電影院後排觀劇．一日一莽漢後至，堅欲擠入內座，王膝蓋被擦痛甚，亦不興較，起立致歉，謂己身太長，致妨君道．莽漢察知爲王，爲之窘甚．

王族子女婚事，向由帝后作主，子女極少能自由者．挪威丹麥國都相距甚近，挪太子阿腦夫竟乘此機會，時時潛往丹國，私自結識丹公主馬塞，兩情繾綣，暗訂鴛盟，迨去歲正式宣佈消息，南方父母始如夢初醒，亦云諏矣．挪王自奉儉約，出入喜搭公共電車，是爲國王中之最省者．荷蘭女王伊瑪年已七十有一，然頗喜新奇．去歲倫敦開荷蘭美術展覽會，女王舟車跋涉，抵京，立到會參觀，歷四小時半，未一少坐，又遄車回海牙矣．

亞爾培尼亞國王柴嚇，命名似小說中人物，然其人實普通人，烟癮極大，每日盡捲烟百五十枝，近因咳嗽，經生力勸始減爲五十枝云．

最活動者，爲英威爾斯皇太子．性喜遊獵，終年長征，不以爲苦，所着衣飾，極喜考究，雖一紐一襌之微，朝野則爭相仿效，奉爲新樣．太子年過三十，尙未有室，歐洲王國各公主郡主，大多妙齡艷色，嫻習禮儀，宮庭間亦相往來，太子絕不置顧，而王后王妃欲得以爲快婿者，爭欲一探其故，故有一日，太子在船發無線電，慰問一侯爵之女，女固嬌美，雙瞳若漆，於是報章爭載，據云，太子固無意也．

太子生活及行動，甚爲自由，並不受宮庭拘束，婚事亦可自主，倘有所戀，即打破王族舊例，與一平民結合，亦無不可，甚至與美人成婚，亦可能云．

太子不喜招搖，而對於高攀之流，藉宴會以邀寵者尤惡．有一富家女子，堅約宴飲，未入門，該女以白金飾鑽手表一上刻太子名，強納入其手．太子沈視手表，木然返之，曰：「女士，我非侍者．不受小費」，不終席而去．

俄廢皇室近狀，甚爲慘淑．俄前皇太子笛米屈娶一美富家女，僑寓法京，出入影場酒館，此間樂，不知無國之痛矣．其妹則爲紐約第五街一衣裝店之打樣師，倘能糊口，俄皇之長公主，至今仍生死莫明，有一俄婦謙可夫，自謂即長公主，然眞否尙須待證明也．

德皇威廉第二，現居杜恩，鬱鬱寡歡，皇太子則消磨生活於著書及聽話匣．據云，其思想亦漸趨新潮，漸知解放．大公主西賽麗，專操家政，有子二，長間在阿京福特汽車公司服務云．

西班牙王亞方索，年少英明，精勵圖治．然童心未除，每于公暇駕車，絕塵馳驅，或聚親友，諧談笑謔，嘗謂爲王非我所好，實非得已，故余作事亦必如他人勤奮云．

意王以曼諾，素不外炫，而從黑衣衫黨（棒喝黨）專政以來，更同傀儡，情形可憫，王即統一意大利賽孚之後裔也．

▲證據充足

甲「你想我將來配做畫家呢，還是詩人？」

乙「還是做畫家吧．」

甲「你曾見過我的畫嗎？」

乙「不．可是我曾見過你的詩．」

故都秘錄（六七）

陳愼言

▲第四回　臥軌輕生傷心還魍魎　逢場作戲巨眼識英雄

靜芬因身子不大舒服，只吃一點，福林狼吞虎咽，箸過菜空．靜芬看他吃得痛快，倒也有趣．福林一面吃着，一面又讓靜芬再點菜．靜芬道：「你不要客氣了！我實在吃不下，叫了菜，沒人吃，豈不破費？」福林此時已有好幾杯酒落腹，話益發多了，笑道：「你說我破費，我今天請你吃飯，花費算是最便宜，我說了，你不要見笑，我是性急的人，第一天見你在天祥園演戲，我就想來拜訪你，後來一打聽你是過路客串，並沒有什麼包跟，可以引進介紹，我急得沒法，去找天祥園馬經理，託他介紹，馬經理因我從前部隊駐紮此地，很幫他的忙，才告訴我，要見你，只須找迎賓旅館茶房李魁，他可以辦得到．我聽他吩咐，去找李魁，第一次給他十塊錢，叫他上去通報，他說你是大家小姐，不比普通唱戲的，不一定肯見，我又加賞他十塊錢，他才上去，一會下來，說你沒工夫．第二天我到旅館，又給李魁二十塊，結果他只答應我有機會替我說，第三次，我再去時，他還是這話，我急了，說你不給我引進，我要和馬經理一塊同來了，他才引我上去，後來我出來，李魁還跟我討賞，我隨手又給他幾元，靜芬聽了，不由心中一凜，私忖李魁居然暗中利用我，無怪他那天，替福林如此說好話，原來其中有這個緣故，幸而我和天祥園，只有今天一天，明日便期滿離演，可以擺開這裡，若久居此地，一定要受他們大害．

◘如何做一個好的丈夫

一個美國丈夫　不遜譯

四十二，女子在丈夫面前，愈感到自己的卑下，即愈自覺其尊貴．聰明的丈夫，須時時使他的妻子知道，他的高貴，但不好自信其高貴．

四十三，任何女子都是崇拜力量的，不論她是體魄的或是智慧的．女子寧願作一個被統治者，寧願在相當的條件之下接受命令．聰明的丈夫，所以應該時時故意裝出主人的態度，命令她做她所喜歡的事情，因爲這樣，她的快樂，便增加三倍：㈠是做了她自己願做的事情，㈡是做了他丈夫似乎願意的事情；㈢是服從了他的命令．

四十四，但是女子在大事情上，歡喜強有力者替他出主意；可是在小的事情上，却情願舉自己的性好．若不然，那她的權力慾，必無由滿足，同時也不覺得自己愛情的權威之大．她若愈覺得她丈夫的高超尊嚴，而能於小事上將他屈服，則她必愈感到自己的魔力之大．

四十五，一個完善的丈夫，少不了要帶些女性．

四十六，所有的女子對於同類都是厭惡的．因爲任何婦女，不論有意無意，都將同類看作敵人．可是男子若具有女性的溫柔，那她不獨沒有嫉妒之心，並且能極甜蜜的玩味．

紅花瓶（二〇五）

蝸公作

第十四章　隔牆奇語

◘再動手我就要你躺下◘

『我有甚麼心事？你說我聽！』小梅着急的問．

『哼！你也看中了那個姓姚的小子，所以要進部裡去，同他在一塊兒，對不對？部長的心理我都能知道！甚麼事能瞞得了我！』

『呸！放你們老太太的拘臭屁！』小梅恨極的罵出聲來．

『不要緊！只要你肯答應我，我還可以叫姓姚的明媒正娶，娶你過去當大太太！你們倆都可以住在我公館裡．後面前面都可以借幾間給你們倆住，只要你待我好．』楊司長的聲音越說越低．後面還說兩句話．碧波却聽不見了．

『別做你的夢噫！人家是周家大小姐的未婚夫，你還不知道？』

『我知道！那一天楊媽不是說過，他們倆犯了口舌，怕要鬧僵啦！所以你就想趁機會下手！對嗎？老實說，你要不要我幫忙？』

『你別血口噴人！等太太回來，我告訴！』

『等太太回來，我先告訴她！』

『你有甚麼憑據？』小梅的聲音已能顯出她的情虛了．

『別的沒有．就只有一本日記，半封情書！你那情書裡有一句我記得頂清楚！甚麼？「終身爲你擇鞋，我都願意．」「擇」字你不會寫．你寫的是一個「單」字！憑據够不够？』

『在那裡？拿出給我看！不要臉！當老爺的到了頭房裡去偷東西！趕快還我！』聽小梅的聲音，好像已經站起身來了．

楊司長嘻嘻的笑着回答說：『沒那麼容易！我又不是三歲的小孩子！不得一點兒好處，就打算我會糊裡糊塗的還你嗎？』

碧波聽那聲音，好像是小梅站在那裡哭了．但是並沒有聽到一點哭聲．碧波氣得肺都快要炸裂了．他這纔知道小梅竟會對自己這樣的痴心，把心裡的話流露在日記簿上，甚至於學寫情書．而胖司長居然敢由小梅的房裡去偷出來．借此做要挾小梅的憑據．碧波心裡這時候早已到了所謂『是可忍，孰不可忍』的程度！他忽的站起來，正想跑進前房，把那滿腦筋充滿了獸的成分的肥人痛打一頓．繼而又一想，不好！自己怎麼會躲在人家後房的呢？人家偷了頭的信是賊，自己藏在人家後屋，不也是『非奸即盜』嗎？不成！還得忍着點兒！他於是乎只得坐在牀沿上再聽．不巧得很！那銅床上掛帳子的那根細條因爲碧波坐着綢帳一角，綢帳的前部就勢滑了下來，蓋在碧波臉上．嚇得碧波心裡別別的跳．幸而前房小梅的聲音很高，後房裡帳子上銅圈滑下的聲音一點都沒有觸着那富於脂肪質的耳鼓．

『不成也得成！』是胖司長的高聲．

『我警告你說，再動手我就要你躺下！』是小梅第二次用命令式的聲調．

常用月裏嫦娥牌牙膏者其齒必潔白而永無牙患現無日不用月裏嫦娥牌者逾百萬人

發行所　上海老北門永和實業公司

上海縣註冊農商部給獎
痔
（立刻止痛一服斷根）
化痔神丸　痔瘡斷根散

COLGATE'S
藍腰香皂
面如芙蓉，肌如玉
珂路犄藍腰香皂
組織細巧　香氣馥郁
能使面貌美麗如芙蓉，又能增進皮膚之健康，潔白如美玉．
美商上海棕欖公司謹啓
廣東路三號
各處百貨店藥房均有出售

著名婦科聖藥
烏雞白鳳丸
廣東糖德園老藥局發行
配成保平安丸
無雙品
葉夢蘭

顏容與身體之關係

攬鏡自照，而覺滿面疹瘢已足令人氣阻，然豈特面氣阻欠已哉．其影響所及，且使全體濕疲安故其患皮病，如疔瘡癰疽臃如疹之類，每有神佗肌燒廢而力弱各等症，君苟不幸而是則採用疥瘡聖藥如意膏．
富可立見．內外俱輕鬆，身心快快，也浙江小長安，高校長張君玉書云．
秋部患濕毒，蔓延遍體，痛癢難堪，循磨食力衰，頹後如其倶覺舒適，止肌生果繁意，全愈復我康強矣．如意膏各藥房均有出售，或直向上海江西路四十號章廉士醫生藥局函購，每匣七角六匣三元五角，郵費不取．

百星大戲院

租界當局禁止開映

連日擁擠 惠臨請早

今天日夜開映 (日戲)二時半 五時半 (夜戲)九時一刻

驚震全世界的國際鉅片

自有影片以來祇此一部

國魂

"STORM OVER ASIA"

血肉與彈丸齊飛！

人馬與狂風俱舞！

價目 正廳小洋八角 樓廳大洋一元 幼童半票

大光明大戲院

今天日夜開映 (日戲)二時 五時半 (夜戲)九時一刻

偉大絕倫名貴非凡具有歷史價值的真鉅片

鐵達尼遇險記

電影史上獨佔一頁 海上偉迹首屈一指

咋舌驚心 極度緊張

加映米高梅出品五彩歌舞名片「萬花園」

廣東大戲院

馮顯榮 譚蘭卿 主演

上海遊藝員公會廣告

念分鐘一元　每句鐘三元

潘兆麟

怡紅社 張素蘭

劉春山

徐勝祥

筱文濱

陸嘯梧

老牌滑稽 王无能

夏鶯鶯

江笑笑

徐古董 王嘯天

蔣福辰

史鑑淵

京保戲 面包

左金山

四班合演 大競爭 費西冷

白玉泉

鄧笑靈

陸奇奇

金女子筱仙

曹少堂

陳昌浩

裴揚華

丁怪怪

張美雲

徐鴻聲

最著名女子蘇灘 王愛玉

小艷芳

鴻舞臺 西遊記

聲舞臺 新編西遊記

邱聘卿 姚哈哈 邱翠花

朱國樑 張鳳雲

精神方朔園

精神數化滑稽

易方朔

天下第一橋

天馬園

王效奇

王美雲 王彩雲 王翠雲

董別聲

施湘芸

沈易書

南方詞劇

歡喜園 周杏泉 周慧珍

蔣玉素 蔣貞

精神園 滑稽

張冶兒 楊笑雲 吳愛珠 顧夢痴 金晶鏡

王无能

星期園 男女合演 滑稽新戲

大新舞臺 新封神榜

四班合演贈送西樂隊

丁少蘭 鄭少卿 鄭翠娥

孫美雲

吳品如

葉如玉

錢鳳第

八仙園

胡壽慶

周筱虹

金柏溪 劉天雲

吉評三

顧雷聲

筱桂蓀

田永奎

開口笑

程笑亭 管無靈

王筱新

朱寶興

聯華影業公司管轄之下 孟納拉路 光華大戲院 獨家續映此祇兩天

商務印書館出版華羅琛夫人名著小說改編

●聯華公司鉅片● 阮玲玉 金燄 黎英 陳燕燕 劉繼羣 主演

戀愛與義務

十五大本 一次映完

◎看過的口碑載道◎ ◎未看的恐後爭先◎ ◎阮玲玉偉大貢獻◎ ◎國片界榮譽作品◎

加映 聯華新聞 一大本　內有 梅蘭芳 招待 范朋克

● 開映時間 三點 六點 九點一刻　本院票價 四角 六角 九角 一律小洋 日夜同價 ●

卡爾登影戲院

從速定座以免擁擠　檢查許可特准公映

今天日夜開映（日戲）三時 五時半（夜戲）九時一刻

曼麗特蘭漱及華雷史皮萊兩大明星合作

沉痛諷刺詼諧無四十全十美的名鉅片

拯女記

既惹君哭・復逗君笑

既使君笑・復惹君哭

加映全班狗明星合演滑稽名片「狗大學」

北京大戲院

北京路貴州路口 電話一七一四〇

星期四五六開演日戲 三時 九時半 夜戲 九時一刻

貴族化的 瑙瑪希拉 女大明星

全部對白濃烈艷情巨片

棄婦

◀興趣的情節▶ ◀活躍的表演▶ ◀美化的背景▶ ◀富麗的服飾▶

價目 小洋四角六角九角 日夜一律（檢查許可）

南京大戲院

大導演華爾許光榮作

西部狩記

THE BIG TRAIL

驚心動魄淒慘愛情滑稽無上宏偉巨片

約翰惠尼・瑪格麗邱吉兒

安爾勃雷德

等三大明星暨二萬餘演員合演

新光大戲院

寧波路（即南京路新新公司後面）電話六四五九〇

◀今天日夜開映▶

甜姐兒

南錫卡洛女士

暨菲力浦福姆斯合演傑作

偷天換日

◎◎有聲對白歌舞豔情大愛劇

◎◎劇情曲折表演佳妙大傑作

檢定 許

時間 下午三時半 五時半 九時一刻　價目（日）六角 一元 一元半（夜）一元 一元半 二元

上海大戲院

北四川路北老靶子路 電話四三四二一號

今天日夜開映 日戲 三時 五時半 夜戲 九時一刻

却爾斯金及佩茜綠美等全班名角合演

五彩歌舞艷情對白巨片

歌臺韻事

價目 樓下 小洋五角 樓上 八角 一元 夜一律一元

光陸大戲院

今日二次開映 三時 五時半 九時半

火拼鎗轟跌打俱全唯一好戲

李薇亞 曼德摩合演

勇武俠義愛情香艷戟刺異常偉構

西行艷乘

馬上殺賊救美佳話 一片喊殺聲天地震動！

好事多磨遽賦別離 一片嬌啼聲心肺淒酸！

DOROTHY REVIER MATT MOORE IN COEL OF THE WEST

巴黎大戲院

霞飛路菲蒂路西 電話三一五一二

今天日夜開映 日戲 三時 五時半 夜戲 九時一刻

約翰吉爾勃

最後一次無聲浪漫神祕絕作

曼麗諾倫・托爾蘭斯助演

荒漠之夜

JOHN GILBERT in DESERT NIGHTS

無限神祕 ◉ 絕頂淚漫

驚人表演 ◉ 罕見奇景

片經檢查許可上海從未映過

價目 日戲 樓下四角 樓上六角 八角 一元 夜戲 樓下六角 樓上八角 一元 一元半

奧迪安大戲院

北四川路 電話四一九二一

○今天日夜開映○

大明星 李却亞倫 小明星 蜜茜格琳

及其他明星合演奇險大傑作

有聲對白歌舞艷情殺人騎馬危險巨片

大明星神威獨飲仇人血！　檢許　小明星大顯身手騎馬如飛！

獵艷記

◀有蕩人魂魄的歌舞 有感人內心的言情▶

武俠片中此為第一

時間 下午二時 五時半 九時一刻　價目（日）四角 六角（夜）六角 八角

遊藝

電影

中央 六馬路 兩大天王（價）（日）四角 六角（夜）八角（時間）三時 五時半 九時一刻

明星 派克路 青島路 歐世界（價）三角 五角 七角（時間）二時半 九時半

新中央 北四川路 兩大天王（價）四角 六角 八角（時間）三時 五時半 九時一刻

卡德 卡德路 六大滑稽（價）（日）二角 三角 四角（時間）下午一時 七時半 九時

萬國 虹口北四川路 全部百花台（價）二角 三角（時間）三時 七時 九時

浙江大戲院

浙江路 湖州會館 電話九一三八六

開映時間 五時 七時一刻 九時一刻 可以連看

今天日夜開映

狗明星琳丁丁主演 俠狗

機警伶俐負傷救主

俠情巨片不可不看

加映 盧麟主演 笑話百出 人人愛看 從軍記

片已檢許

價目照舊 兒童半票 隨時入座 均可看全